EL LITORAL

Correo Argentino Santa Fe — Concesión 245 Cuenta N° 74 — Franqueo a pagar Tarifa reducida

Año XXXIX—No. 12.269 | Precio del ejemplar: 80 centavos | SANTA FE, domingo 31 de marzo de 1957 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Teléf. 16271

HA DIMITIDO EL COMODORO J. C. KRAUSE

Desígnóse al brigadier Guillermo Zinny nuevo M. de Aeronáutica

BUENOS AIRES, 31 (UP). — El brigadier Guillermo Zinny, actual comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, fue designado nuevo ministro de Aeronáutica en reemplazo del comodoro Julio César Krause, quien renunció anoche, siendo aceptada su dimisión por el presidente de la Nación, general Pedro Eugenio Aramburu.

El nuevo ministro prestará juramento mañana, a las 11, en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno.

La renuncia del comodoro Krause está relacionada con la disidencia que puso de manifiesto al conocer las fechas para los futuros comicios anunciadas por el primer mandatario y que determinaron su retiro de la junta militar.

Personalidad del nuevo ministro

El brigadier general Guillermo Zinny posee una brillante foja de servicios. Egresó del Colegio Militar con el grado de subteniente en 1928 y luego efectuó el curso de aviador militar, que terminó en 1931. Después obtuvo su título de oficial de estado mayor del Ejército y desempeñó cargos en la docencia militar como profesor de táctica de la Escuela de Aviación Militar y de geografía militar en la Escuela Superior de Guerra Aérea y en la Escuela de Informaciones de Aeronáutica. Con el grado de vicecomodoro fue nombrado en 1944 jefe de la base aérea militar General Urquiza, y luego integró la delegación del gobierno argentino a la quinta asamblea general del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, y a la tercera reunión panamericana de consulta sobre cartografía, realizada en Caracas.

Después de actuar en otros altos cargos castrenses, fue designado agregado aeronáutico a la embajada de Italia. A su regreso en 1950 ascendió a brigadier y pasó a ocupar la jefatura de la IV Brigada Aérea. A raíz de la revolución del 28 de setiembre de 1951 fue dado de baja y debió exilarse en el Uruguay. Luego, con el triunfo de la revolución libertadora, fue reincorporado y designado embajador extraordinario y plenipotenciario en Venezuela, hasta su designación, el 27 de diciembre último, como comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina.

Reunión en Olivos

BUENOS AIRES, 31 (UP). — El presidente provisional de la Nación, general Pedro E. Aramburu, mantuvo hoy al mediodía una conferencia con los jefes superiores de la Aeronáutica en la quinta presidencial de Olivos. La reunión se relacionó con la anunciada renuncia del ministro de esa cartera, comodoro Julio César Krause, que se conociera en las primeras horas de esta madrugada, por un comunicado dado a conocer por la Secretaría de Prensa. Esos jefes militares habían estado reunidos con anterioridad, entre las 9 y las 11 de esta mañana, trasladándose de inmediato a Olivos.

El alejamiento del gobierno del comodoro Krause, tuvo por origen sus discrepancias con el calendario político anunciado ayer por el general Aramburu en su discurso. El ministro, en los últimos tres días, hizo conocer su opinión contraria a las fechas fijadas para las elecciones generales, propiciando su adelanto para que éstas tuvieran efecto durante el último trimestre del año en curso. De acuerdo con el discurso del presidente, dicho adelanto habría sido imposible, técnicamente, por falta de tiempo para la organización de los actos electorales.

Después del discurso, se conoció la decisión del ministro Krause de retirarse de la Junta militar consultiva, restando así su apoyo a la conducción política del gobierno. Posteriormente, se tuvo conocimiento, mediante un comunicado oficial, de su renuncia y del nombramiento del comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Guillermo Zinny, para reemplazarlo. El nuevo ministro, de acuerdo con este mismo comunicado oficial, prestará juramento mañana a las 11 en la Casa de Gobierno.

Mañana asumirá el cargo el secretario de Prensa Sr. Caminos

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Mañana asumirá las funciones de secretario de Prensa de la Presidencia de la Nación, el Sr. Roberto Caminos.

El nuevo funcionario nació en Santa Fe en 1905, iniciando su carrera periodística en el diario "Nueva Epoca". Luego viajó a Buenos Aires donde ingresó a la redacción de "El Diario" y luego pasó a "Crítica". Le cupo dirigir en el año 1938 al diario "El Orden", de Santa Fe, y de regreso a la metrópoli se desempeñó como editorialista de "Crítica".

Con el advenimiento de la revolución libertadora, el Sr. Caminos fue llamado a colaborar en la Secretaría de Prensa, donde diariamente preparaba una síntesis informativa con los aspectos fundamentales del panorama nacional, destinada al primer mandatario.

LA OBRA DE LA REVOLUCION RESEÑO EL JEFE DEL ESTADO

EL PRESIDENTE PIDIO AUSTERIDAD Y SACRIFICIOS PARA SUPERAR LA SITUACION Y ESTABLECIO LAS FECHAS DE LAS ELECCIONES

El siguiente es el texto del discurso del general Pedro Eugenio Aramburu pronunciado en las últimas horas de la tarde ayer desde la residencia presidencial de Olivos.

"SEAN las primeras palabras para agradecer a la crítica, aún a la más despiadada, ofensiva y destructiva, porque era hora de que el pueblo de la República pudiese apreciar los contrastes entre la tiranía, la libertad y el libertinaje. Aunque muchas veces el abuso nos duela y ofenda, es nuestra intención no arbitrar medidas, siempre posibles, porque nos ampara la verdad y la decencia. Pedimos, sí, que esta lección para todos, que es parte de la recuperación democrática en que estamos empeñados, sea aprovechada a fondo mediante el análisis de la crítica y el de su fuente de origen. Entonces podrá comprobarse cómo el valor de una afirmación varía al descubrirse en la fuente la honestidad o la falta de escrúpulos, el desinterés o la ambición desmedida, la sinceridad o la sistemática falsedad, y el sentido común o el desequilibrado despecho. Hay argentinos adultos que no recuerdan de la crítica al gobierno como ahora se la practica, como hay también críticos que es la primera vez que ejercen este derecho con entera libertad. El hecho positivo existe, y la revolución lo destaca con satisfacción, porque en las democracias la crítica es absolutamente necesaria.

La política nacional

"En el momento de la faz política nacional es de una singularidad que llama a analizarla. Por un lado, el gobierno, nacido de una revolución triunfante sobre una dictadura, cumpliendo su mandato en un terreno lleno de dificultades derivadas de la misma dictadura y de quienes la ignoraron, olvidaron o especulan con ella. Por otro lado, los partidos políticos, a quienes el gobierno habrá de entregar el poder, a quienes el gobierno busca prestigiar tras muchos años de ser combatidos, y a quienes les corresponde la gran responsabilidad de cortar definitivamente la serie de revoluciones con su ejemplo republicano, enseñando las indiscutibles ventajas de la democracia, por la cual lucharon y poblaron cárceles.

"Por otro lado el pueblo, el soberano que mira sin terminar de entender; que ha recibido más de diez años de bien dosificada propaganda totalitaria; que ve un gobierno de hombres decentes pero de muchos errores, porque eso es lo único que recibe de boca de algunos dirigentes políticos; que escucha hablar del futuro con los mismos métodos, formas y expresiones que usara aquél que fuera dictador; que observa cómo los dirigentes políticos realizan su campaña cuidándose mucho de hablar de un pasado cercano y criticando duramente, en cambio, a un presente que viene predicando democracia y libertad.

La situación actual

"Así es la situación que vivimos y en ella radica la confusión. Por sobre la confusión que no habrá de hacernos alterar el pulso, ni agotar los nervios, ni perder la cabeza; seguimos practicando la tolerancia que es demostración de la confianza en nuestra fuerza y la pureza de nuestra causa.

"Muchas veces se nos acusa de insensibilidad en lo económico, y este es un cargo tan injusto como que muchos de los problemas que vivimos son precisamente efectos de la demasiada sensibilidad. Hemos pedido y volvemos a pedirlo, austeridad, privaciones y sacrificios, pero no en base a la pobreza ni al hambre del pueblo.

"Lo dicho no es una figura para complacer a nadie, sino la exacta expresión de nuestros sentimientos en todos los órdenes. Nuestra posición económica es grave, pero el país cuenta con energías que habrán de salvarlo como en otras épocas aún más difíciles de nuestra historia. Sepa el país la situación, pero tenga fe. Con el esfuerzo conjunto en el trabajo disciplinado con la privación en lo superfluo, la contención en lo oficial y el aumento y mejora de las fuentes de producción, llegaremos a las soluciones económicas integrales que harán olvidar los malos momentos y entonces, la abundancia llegará como merecimiento nacional, y no como regalo del cielo. El proceso político es observado y estudiado con particular atención por el gobierno.

Las decisiones del gobierno

"El 6 de julio de 1956 dijimos: "Es decisión del gobierno de la revolución:

"1°) Llamar a elecciones generales en el último trimestre de 1957, fecha en que tenían estarán listos los padrones para autoridades nacionales, provinciales y municipales, incluyéndose entre estas últimas las de miembros del Consejo Deliberante de la capital federal, cuerpo que será oportunamente restablecido.

"2°) Sancionar próximamente el Estatuto de los Partidos Políticos, cuyas bases han sido informadas por la Junta Consultiva Nacional, permitiéndose el reconocimiento y la formación de nuevos partidos democráticos.

"3°) Considerar la redacción de una ley electoral, que reemplace los instrumentos del fraude creados por el régimen depuesto en su beneficio.

"4°) Estudiar la posibilidad de convocar a una convención constituyente, para reformar la Constitución Nacional de 1853".

"El 26 de octubre de 1956 desde Tucumán dijimos:

"La revolución libertadora declara que ha decidido realizar elecciones nacionales de convencionales constituyentes por el sistema de representación proporcional apenas queden listos los padrones y con anticipación a las elecciones de autoridades nacionales, provinciales y municipales".

"El 17 de febrero de 1957 desde Trelew dijimos:

"Habrá elección de autoridades una vez proclamadas las reformas constitucionales en el orden nacional y provincial. Los pasos políticos que habrán de darse lo serán en el orden establecido. El gobierno espera entregar el poder a las autoridades legítimamente constituídas, a más tardar, el 20 de junio del próximo año". Y el 6 de julio de 1956 al completar el mensaje ante las fuerzas armadas, dijimos: "El militar que hoy ejerce la primera magistratura ha hablado en vuestro nombre, comprometiendo también nuestra responsabilidad".

"Hoy, sintiendo intensamente esa responsabilidad, deseamos aclarar completamente el plan político y dar fechas concretas que recién ahora estamos en condiciones de precisar".

La fecha de las elecciones

"Para la elección de convencionales constituyentes se ha fijado el día 28 de julio próximo. La reforma se refiere a la Constitución Nacional de 1853 en vigor, siendo extensiva la convocatoria, en el orden local, a las provincias que aún no poseen su Constitución propia. "Destaquemos que, según el cálculo original, los padrones debían estar listos recién en la primera quincena de setiembre. Una labor intensa, destinada a no retardar el proceso político, nos permite fijar la fecha de elecciones con un adelanto de casi dos meses. "Nuestro ferviente deseo es que la Convención Constituyente proceda dentro de un plazo que puede ser no mayor de dos meses.

"Estamos convencidos de que así ocurrirá y el país verá en ella la celeridad y capacidad que garantizan su responsabilidad histórica.

"Así, las fechas nos hablan de que el 1o. noviembre podría ser proclamada la reforma considerando que la asamblea se constituya el 1o. de setiembre, lo que permitiría que a más tardar el 15 de noviembre pueda darse el decreto de convocatoria a elecciones generales, teniendo en cuenta un corto margen de tiempo para que las asambleas provinciales puedan adaptarse al espíritu de la reforma nacional.

"Para las elecciones generales deben hacerse aclaraciones especiales. Dejamos constancia de que nuestra primera intención fue que se realizasen en el último trimestre de 1957, pero considerando la aparición de inconvenientes que surgiesen de la decisión afirmativa respecto de la reforma constitucional, se decidió informar, y así se hizo, que se llamaría a elecciones en ese trimestre, dándose al plan político una mayor elasticidad, dentro de plazos pequeños, pero importantes.

"Digamos también que manteniendo siempre la primera intención hemos tratado denodadamente de cumplir con este deseo. Hoy podemos decir que nuestra apreciación fue correcta en cuanto a la necesidad de prever errores.

"Por eso, con la conciencia serena y cumpliendo con lo que tantas veces hemos afirmado de que la salida de la revolución no puede ser una aventura, declaramos que habrá elecciones generales el 23 de febrero de 1958 y que se procederá a la entrega del poder el 1o. de mayo de 1958.

"En consecuencia, el calendario político de la revolución, decisión irrevocable con fechas impostergables, es el siguiente:

"Elecciones de convencionales constituyentes, 28 de julio de 1957.

"Convocatoria a elecciones generales, el 15 de noviembre de 1957. Elecciones generales, 23 de febrero de 1958.

"Entrega del poder: 1o. de mayo de 1958.

"El decreto de convocatoria para elecciones de constituyentes será dado a conocer durante el transcurso de la quincena entrante.

La impresión de las boletas electorales

"Como los grandes gastos de dos elecciones sucesivas habrán de demandar a los partidos políticos un ingente sacrificio, y considerando que las urgencias económicas pueden desembocar en trabas y ataduras para la democracia, el gobierno habrá de hacerse cargo de la impresión de las boletas electorales, cooperando en esta forma a facilitar un proceso crucial para la vida nacional.

"El panorama político nos presenta, a breve plazo, una reforma constitucional. Las opiniones al respecto varían en cuanto a la oportunidad, sin existir dudas de su necesidad.

La decisión de la revolución

"La revolución ha decidido su realización previa a la elección de autoridades nacionales, porque interpreta que es fundamental la afirmación de las instituciones republicanas y democráticas, poniendo fin a ciertas causas que llevan a la centralización del poder. La Constitución reformada será el acta de defunción de la tiranía. Nadie puede negar este derecho a la revolución libertadora.

"Ejerciendo este derecho defendemos al pueblo de cualquier ambicioso, porque un país debe depender de sus instituciones orgánicas y no de la buena o mala suerte en la elección de la persona que ejerza la primera magistratura. Si las armas nos permitieron suprimir a un tirano, la reforma constitucional nos permitirá afianzar definitivamente la democracia.

"Nuestra decisión es resultante de la experiencia vivida en este último medio siglo. No echa por tierra los preceptos fundamentales de la sabia Constitución de 1853, sino que propugna una reforma natural para reafirmar y poner en claro lo que está en el espíritu de todos los argentinos.

"Consideramos que es obligación del gobierno informar intensamente sobre el concepto y móvil perseguido con la reforma, y que es obligación de todos escuchar para hacerse de opinión propia y responsable. Abundan razones para realizar la reforma, y la reforma se hará, pese a la enconada campaña en contra que realizan ciertos sectores.

"Si la energía empleada en asignar al gobierno intenciones que no tiene, se emplease en explicar al pueblo qué es una Constitución, qué es la democracia y los males de una dictadura, no viviríamos un clima de confusión.

La obra de gobierno

"Pueblo de la Nación: los rumores abundan, pero la obra de la revolución sigue su marcha. El país entero pierde un tiempo precioso envuelto en la maraña de lo que se dice que pasa, pero que no pasa ni pasará. El ingenio de algunos resulta ser una exitosa y gigantesca maniobra de sabotaje, ocultando la obra positiva del gobierno, que es mucha, a poco que se preste atención.

"Para citar un ejemplo, la ley de transformación agraria, que la República ha esperado largos años, apenas si es conocida. Esa ley es la revolución en el campo argentino que viene silenciosamente para traer la justicia a muchísimas familias.

"El campesino podrá ser dueño de la tierra haciendo realidad el sueño que los demagogos le prometieron cristalizar cuando buscaban afanosamente su voto. No ha habido palmas ni gritos, pero la obra está allí.

"El error está para algunos en creer que todo puede solucionarse en un día, como si un día fuese suficiente para reparar años de errores, engaños y atrasos.

"Estamos todos pagando nuestras deudas en lo político, en lo económico, en lo social y también en lo moral".

EN AMBIENTE AGITADO CONTINUÓ DELIBERANDO LA JUNTA CONSULTIVA

El Dr. López Serrot dió su opinión sobre la reforma de la Constitución

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Con un discurso del Dr. Oscar López Serrot, representante de la U.C.R. Intransigente, cuyo contenido político dio lugar a animados y agitados diálogos, prosiguió ayer el debate sobre la base de la reforma constitucional que viene realizando la Junta Consultiva Nacional desde el último jueves.

El cuerpo deliberó de las 17 hasta las 21.5. Un cuarto intermedio de media hora a las 18.30 permitió a los consejeros escuchar el discurso del presidente Aramburu, a través de un receptor colocado en una de las dependencias de la Junta.

El contralmirante Rojas, que presidió las deliberaciones hasta las 17.30, se trasladó a esa hora a la residencia presidencial de Olivos para estar junto al mandatario en el momento que pronunciara su alocución.

Hubo que esperar unos minutos el Dr. López Serrot para iniciar la sesión. Posteriormente el contralmirante Rojas invitó al consejero radical a reanudar su exposición. Al hacerlo, insistió en que el gobierno revolucionario no tenía facultades para hacer la convocatoria a constituyentes. Manifestó que "la revolución no se hizo para reformar la Constitución, sino para remover los obstáculos de hecho y derecho que imposibilitaron el imperio de la ley. Es prudente y preferible que se espere".

Después, para justificar sus argumentos, trajo a colación declaraciones periodísticas hechas en 1931, por Marcelo T. de Alvear, Vicente Gallo y Eduardo Laurencena, quienes se oponían a la reforma que quería imponer el gobierno de Uriburu.

Entonces, el Dr. Aguirre Cámara expresó: "Llama la atención que nos traiga la mención de los que en otro debate calificó de radicales emmascarados".

Ante la afirmación, el Dr. López Serrot agregó que iba a mencionar las opiniones de otros dirigentes como Nicolás Repetto, Antonio Di Tomaso y Luciano F. Molinas, quien en 1948 reclamaba el retorno de la Constitución de 1853.

Como insistiera el dirigente radical en hacer comparaciones entre lo ocurrido en 1931 y 1955, el Dr. Aguirre Cámara, con tono violento replicó: "No es posible admitir que se haga semejante comparación. 1931 fue un golpe de fuerza contra un mal gobierno; lo de 1955 fue un hecho revolucionario que derrocó una dictadura".

Insistió el Dr. López Serrot, sosteniendo que él comparaba el caso jurídico en el sentido de que ni el gobierno de Uriburu ni el del general Aramburu, tenían facultades constitucionales para tomar esa medida. Luego señaló que los radicales se mantenían en una línea de conducta e ideas, sosteniendo hoy lo que sostenían entonces.

El clima se hizo nervioso cuando el Dr. López Serrot sostuvo que dirigentes de partidos políticos minoritarios trataban de convencer al gobierno para que hiciera la convocatoria, con el propósito —dice— de postergar la normalización institucional con fines escondidos en las sombras. Dijo que eran los mismos que habían pedido el nuevo enrolamiento porque sabían que demoraría cuatro años, y que al disponerse sólo una actualización de domicilio, volvieron después, pidiendo un Estatuto de los Partidos Políticos que declarara la reorganización obligatoria.

Dr. Molinas: "Sostuvimos que la ley era mala y que lo único que correspondía era retornar a la Constitución de 1853. Con respecto al planteo que hace el señor consejero sobre 1931, le recuerdo que Uriburu pretendió que el Congreso, constituyéndose en convención constituyente hiciera la reforma".

Continuaron los diálogos entre los mencionados consejeros hasta que el Dr. López Serrot dijo: "Nosotros los radicales sostenemos que la mayoría del pueblo argentino no quiere la reforma constitucional".

El Dr. Alende, que también participó en el cambio de opiniones, expresó: "Yo les propongo a los partidos políticos que hagamos un referéndum para que el pueblo diga si quiere o no la reforma". Esta afirmación volvió a crear un clima nervioso en el debate.

En la última parte de la sesión, después que los consejeros escucharon el discurso presidencial anunciando la fecha de elecciones, el Dr. López Serrot, con gesto contrariado, criticó la actitud tomada y sostuvo que todavía el gobierno estaba a tiempo de desistir de sus propósitos.

Declaraciones a la prensa hizo el M. del Interior

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Poco después de la 1.30 de esta madrugada, el ministro del Interior de la Nación recibió en su despacho a los periodistas y les expresó: "Después del discurso del presidente ha quedado definitivamente fijada la posición del Poder Ejecutivo y no abrigo ninguna duda de que se cumplirá inexorablemente el plan político que llevará a la recuperación institucional de la República y a la afirmación definitiva de la democracia. Luego el Dr. Alconada Aramburú añadió: "El 1o. de mayo de 1958 gobernará el pueblo a través de los representantes que legítimamente elija".

Viajó a Corrientes el M. de Educación

BUENOS AIRES, 31 (UP). — En avión viajó esta mañana hacia Corrientes, el ministro de Educación y Justicia de la Nación, El Dr. Acdeel Salas, que es acompañado por varios funcionarios de la cartera de Estado a su cargo.

DIRIGENTES POLÍTICOS COMENTAN EL DISCURSO DEL Gral. P. ARAMBURU

Analizan lo concerniente a la fecha para la realización de los comicios

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Se difundieron esta mañana las opiniones de varios dirigentes de las agrupaciones políticas del país, respecto a las declaraciones del general Aramburu fijando fechas de elecciones y de transmisión del mando.

Detallamos a continuación algunos párrafos de las declaraciones de los mismos.

El Dr. Aguirre Cámara, miembro de la Junta Consultiva Nacional y de la junta reorganizadora nacional del Partido Demócrata, dijo al respecto: "Las fechas fijadas están dentro de las promesas solemnes de la revolución".

El Dr. Luis María Bullrich, que integra la Junta Consultiva, católico independiente, expresó: "La palabra del general Aramburu, que es la palabra de la revolución libertadora, ha sido de la que nunca dudamos los hombres con espíritu revolucionario".

El Dr. Celestino Gelsi, vicepresidente segundo de la Unión Cívica Radical Intransigente: "La primera impresión que se recibe —dijo— es que hay una variante introducida en el solemne compromiso enunciado por el presidente en nombre de las fuerzas armadas el año pasado de que habría elecciones en el último trimestre de este año, época en que recién estarían terminados los padrones".

El Dr. Oscar Alende, vicepresidente primero en ejercicio de la presidencia del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical Intransigente manifestó que expondrá su opinión en el mitin que realizará su partido el próximo viernes en plaza Once.

Expresó el Dr. Emilio J. Hardoy, apoderado del comité nacional del Partido Demócrata Conservador Popular: "El partido considerará la situación que plantea el anuncio del presidente en la reunión que el comité nacional realizará el 12 de abril".

El Sr. Crisólogo Larralde, presidente del Comité Nacional provisional de la Unión Cívica Radical del Pueblo: "El discurso del presidente es un puñado de verdades. El país lo recibe con beneplácito".

El Dr. Juan T. Lewis, presidente de la junta nacional del Partido Demócrata Cristiano: "El anuncio presidencial coincide y da satisfacción a la posición de mi partido en cuanto al cumplimiento del plan político del gobierno provisional".

Horacio Marcó, miembro católico independiente de la Junta Consultiva: "El presidente se ha hecho eco de lo que el pueblo siente y ha demostrado el desinterés de los hombres de la revolución en permanecer en el poder".

El Dr. Luciano Molinas, demócrata progresista: "Estoy totalmente de acuerdo con las manifestaciones del presidente general Aramburu. Ha sido categórico, preciso, y ha fijado las fechas dentro de los términos que harán posible los comicios".

El Dr. Ramón A. Muñiz, socialista: "Por lo claro y conceptuoso el discurso del presidente me ha impresionado como una de las mejores piezas políticas; es toda una expresión hecha en términos inequívocos".

El Dr. Rebaudi Basavilbaso, del Partido Demócrata: "Nunca dudé que los hombres de la revolución libertadora, que gobiernan el país con desinterés y sacrificio, cumplirían la palabra empeñada de devolver al pueblo argentino, en plazos razonables, la plenitud de la realización de sus propios destinos".

El Dr. Horacio Storni, de la Unión Federal: "El gobierno debe cumplir la palabra empeñada de entregar el poder a quien democráticamente resulte electo antes de fin de año".

El Dr. Jorge Walter Perkins, de la Unión Cívica Radical del Pueblo: "Lo fundamental del discurso del presidente son los plazos que fija para la elección de convencionales constituyentes y para la elección de las nuevas autoridades. Resalta a la vista la incongruencia de que sea más corto y reducido el primer plazo que el segundo".

El Dr. Vicente Solano Lima, el Partido Demócrata Popular: "Sostenemos que debe dejarse sin efecto la convocatoria a elección de convencionales constituyentes y adelantarse la fecha de la elección presidencial, en la forma que fue prometida al pueblo en su oportunidad, o sea para el último trimestre del año en curso".

En Indonesia no fue constituído aún el gabinete

JAKARTA, 31 (UP). — Suwirjo, presidente del Partido Nacionalista indonesio, declaró que tiene la esperanza de formar un nuevo gabinete esta semana, después de las ofertas de transacción hechas por los partidos Comunista y Musulmán.

En círculos dignos de crédito se dice que si Suwirjo logra formar el gabinete que el presidente Sukarno le encargó el 15 del corriente, dos de sus ministros serán simpatizantes del comunismo.

El Partido Comunista retiró ayer su negativa a aceptar la entrada de miembros del Partido Musulmán en el nuevo gabinete.

Sukarno ordenó a Suwirjo que estableciera un gobierno que creara un consejo nacional que lo asesoraría en su tarea de gobierno. Los comunistas habían amenazado con una huelga general si algún miembro del Partido Musulmán era aceptado en el nuevo gabinete.

En Chile más mineros irán a la huelga

SANTIAGO DE CHILE, 31 (UP). — Siete mil trabajadores de la mina de cobre "El Teniente", votaron favorablemente una huelga general que se iniciará mañana si fracasan las gestiones que vienen realizándose para firmar un nuevo contrato y evitar el conflicto.

La mina de "El Teniente", al sur de Santiago, pertenece a la Braden Copper, subsidiaria de la Kennecott Corporation. En esta época del año, el mineral produce 14.000 toneladas mensuales.

Apoyada por el gobierno, la empresa rechazó el aumento del 40 por ciento en los salarios exigido por los obreros, aduciendo que las disposiciones legales no permiten aumentos superiores a 30.16 por ciento.

La empresa también anunció que los obreros rechazaron sus ofrecimientos de mejoras que suponen un mayor gasto de 3.000.000 dólares.

Aunque los obreros votaron en favor de la huelga, es posible que el comienzo de la misma sea aplazado para dar oportunidad a nuevas negociaciones.

Hacen un pedido al titular de Interior

VIEDMA, 31 (UP). — Firmado por más de dos mil vecinos de esta ciudad ha sido remitida una comunicación al ministro del Interior, en la que le expresan que los pedidos formulados recientemente al interventor federal para que alejara de sus funciones al secretario de gobierno, fueron planteados con corrección dentro de la mayor tranquilidad, y califican de antojadizas las versiones que, con referencia al mismo asunto, aludieron a cuestiones de otro orden que afirman que no se produjeron.

Una sentencia ha sido dictada en Filipinas

MANILA, 31 (UP). — Juan Godines Martínez, canciller del consulado español en esta capital, fue condenado a prisión perpetua por la muerte de su superior, el cónsul interino de España Florencio Millaruelo, el 4 de mayo de 1954. Una vez pronunciada la sentencia, Martínez declaró que apelará ante la Suprema Corte.

La defensa sostuvo que la muerte de Millaruelo con la pistola calibre 45 de propiedad de Martínez, fue accidental.

PREOCUPA EN ALEMANIA UN PLAN POLACO

BONN, 31, (UP). — Las autoridades de la República Federal se muestran alarmadas ante las indicaciones de que Polonia se propone conservar permanentemente los territorios orientales perdidos por Alemania a raíz de la segunda guerra mundial.

El indicio mayor es la corriente creciente de alemanes procedentes de la región situada al este de los ríos Oder-Neisse, que está bajo la ocupación polaca desde 1945.

En todo el transcurso de 1956 apenas unos 15.000 alemanes cruzaron esa frontera en éxodo hacia Occidente, para buscar nuevos hogares en Alemania occidental. Pero en las semanas últimas los polacos enviaron trenes llenos de alemanes. Calculan las autoridades que de 80.000 a 90.000 pobladores del territorio ocupado por Polonia se refugiarán en Alemania occidental este año. Declaran tener entendido que unos 200.000 germanos solicitarán al gobierno de Varsovia el correspondiente permiso de salida. Esta corriente de refugiados, procedentes del territorio ocupado por Polonia es independiente de los 250.000 compatriotas de la región de Alemania ocupada por los soviéticos que se cree vendrán a Alemania occidental en el transcurso del año actual.

Con sus 50 millones de habitantes, de los cuales 11 millones son refugiados, Alemania occidental tiene ya un problema de población excesiva, pero lo que más alarma al gobierno federal es el hecho de que las autoridades de Varsovia se apresuran a instalar familias polacas en las granjas y casas evacuadas por los alemanes.

Conforme a un reciente convenio polaco-soviético, los rusos han comenzado la repatriación de alrededor de un millón de polacos de los territorios orientales de Polonia tomados por la Unión Soviética en la segunda guerra mundial. Son estos polacos, a millares, los que a su vez el gobierno de Varsovia instala en el territorio anteriormente germano.

Desígnóse un jefe de zona en la OTAN

PARIS, 31 (UP). — El general Lauris Norstad, supremo comandante aliado en Europa, ha anunciado la designación del almirante sir Ralph Edward para reemplazar al almirante sir Guy Grantham como comandante en jefe de las fuerzas aliadas en la zona del Mediterráneo.

El cambio tendrá efecto el 10 de abril.

Regresará a su país un médico uruguayo tratado en la Unión

BOSTON, 31 (UP). — Un médico uruguayo de 52 años de edad, que llegó a Estados Unidos en 1955 en una silla de ruedas, descenderá por sus propios medios del avión en que regresará a Montevideo esta semana.

Ese facultativo, el Dr. Erasmo Pisano, convertido hace varios años en un inválido por la parálisis agitante (síndrome de Parkinson), hoy caminó por los pasillos del hospital General de Massachusetts sin ayuda alguna, dando los primeros pasos que confía han de llevarlo a la reanudación de su carrera como médico del Departamento de Salud Pública del Uruguay.

El notable caso del Dr. Pisano comenzó en 1953 cuando el Dr. Robert S. Schwab, especialista en tratamiento del mal de Parkinson y otras enfermedades similares, dio una conferencia en Montevideo sobre parálisis agitante.

Allí conoció al Dr. Pisano y ambos convinieron en que el médico uruguayo viniese a Estados Unidos para someterse a exámenes minuciosos. Estos revelaron que el Dr. Pisano sufría también de tuberculosis. Esta enfermedad fue contenida después de un mes de convalescencia en Chile.

El Dr. Pisano fue entonces enviado al hospital Saint Barnabas de Nueva York donde conoció al Dr. Irving Cooper, que quería operarlo utilizando un tipo relativamente nuevo de cirugía del cerebro consistente en inyectar alcohol absoluto en una zona central del cerebro. Mediante esa operación el Dr. Cooper destruye con el alcohol absoluto inyectado la parte del cerebro denominada "Globus Pallidus".

Aunque se requerirán seis meses para determinar con exactitud los resultados de la operación, el Dr. Pisano podrá descender por sus propios medios del avión cuando llegue al aeropuerto de Carrasco.

El cónsul del Uruguay en Boston, Bautista Ochoteco, comentó que los cuidados médicos y operación hecha al Dr. Pisano constituyen "uno de los actos mejores para fortalecer la amistad panamericana".

Hállase enfermo el presidente checo

VIENA, 31 (UP). — Antonin Zapotocky, presidente de Checoslovaquia, ha dejado a Praga para tomarse unas breves vacaciones, según anunció oficialmente la radio de la capital checoslovaca.

El anuncio dice que el primer magistrado comunista se tomará las vacaciones por razones de salud. Los observadores afirman que el presidente checoslovaco, posiblemente, no se ha recobrado aún de las dificultades cardíacas que lo aquejaron en 1953. Zapotocky tiene 72 años de edad.

Ayuda económica a Polonia sería ofrecida por E.U.

WASHINGTON, 31 (UP).— Se cree que el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, ofrecerá esta semana a Polonia alrededor de 50 millones de dólares en ayuda, pero entre los funcionarios norteamericanos existe la duda de que Polonia acepte esa ayuda, ya que ha pedido por lo menos 300 millones de dólares.

El gobierno polaco podría poner en tela de juicio la conveniencia de incurrir en el desagrado de los soviéticos por aceptar la ayuda norteamericana de sólo 50 millones de dólares.

Polonia pidió 100 millones de dólares en excedentes agrícolas y el resto en maquinarias de minería y agricultura.

Una exposición de Cándido Portinari inauguróse en París

PARIS, 31, (UP). — Centenares de personas asistieron a la ceremonia inaugural de la exposición de las últimas obras del pintor brasileño Cándido Portinari, que se están exhibiendo en la "Casa del pensamiento francés", con los auspicios del embajador del Brasil en esta capital.

Han sido presentadas al público 36 obras de Portinari, ejecutadas entre 1954 y 1956, en su mayoría grabados y pinturas. Nueve de los grabados hechos entre 1940 y 1947 figuran también en la exposición.

Esta muestra ha despertado entre los artistas, el público en general y los amantes de las obras de arte, un interés mucho mayor que el de cualquier otra habida en París en el curso de este año.

Dos murales, ejecutados para adornar el edificio de las Naciones Unidas en Nueva York, en 1954, van a ser reproducidos en menor tamaño, del mismo modo que varias escenas folklóricas brasileñas.

Portinari nació en el estado de San Pablo en 1903. Es de origen modesto y campesino. A los 15 años comenzó sus estudios de arte en Río de Janeiro, y vino a París en 1928. Regresó a Brasil en 1935.

Sus obras se parecen, por sus temas a las de los pintores mejicanos, y entre ellas figuran: "La música negra", "La suite dinámica", "Expresionistas del ciclo bíblico" de la radio Tupí, de Río de Janeiro; "Los frescos de la sala del Congreso de Washington", "Los emigrantes" y "Las víctimas de la sequía".

VIOLENTA EXPLOSION EN MEJICO



Varias ambulancias recogen a los heridos registrados después del estallido de un depósito de dinamita ocurrido en Méjico. Hubo, además, 16 muertos.

EL PRECIO DEL VINO SE CONSIDERÓ

BUENOS AIRES, 31 (UP).— El ministro de Gobierno de la intervención en Mendoza, Dr. Guillermo Petra Sierralta, que ha asistido a las reuniones celebradas en el Ministerio de Comercio e Industria y Dirección de Vinos, para establecer el precio de los vinos comunes, ha dado a conocer los siguientes puntos de vista que en representación del gobierno de Mendoza ha sostenido en las entrevistas mantenidas con tal propósito:

1o.) Necesidad de intensificar al máximo el contralor estatal para evitar la elaboración artificial y la adulteración de los vinos como asimismo para contener la especulación.

2º) Estudiar la posibilidad de aumentar levemente el precio de venta de los vinos de la anterior cosecha en Mendoza y San Juan, contemplando la situación de los repartidores, que deben obtener una ganancia compensatoria. Sobre este particular, la representación de Mendoza en ningún momento ha considerado que el precio pueda ser fijado en $ 4.30 por litro.

3º) Conveniencia de fijar para las uvas tintas y finas el precio de $ 300 por quintal métrico.

4º) Necesidad de rever la disposición que exige para los vinos mendocinos de la nueva cosecha un tenor alcohólico de 12 a 12,50 grados sin diferenciación para los de San Juan, no obstante que por razones naturales ese tenor ha sido siempre menor para Mendoza.

5º) Aumentar las sanciones establecidas en la ley general de vinos para los adulteradores y falsificadores.

6º) Conveniencia de adoptar por parte del gobierno nacional un régimen análogo al establecido mediante recientes decretos-leyes en Mendoza y San Juan, respecto a elaboración de vinos con productos distintos a la uva.

7º) Recomendar que todas las provincias aseguren el cumplimiento de las disposiciones nacionales sobre fijación de precio para los vinos comunes, evitando que se establezcan precios diferenciales.

Militares israelíes visitarán la Escuela Superior de Guerra

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Mañana a las 10, concurrirán a la Escuela Superior de Guerra el coronel Aarón Zeev, director general de educación militar del ejército israelí y el teniente coronel Schlomó Altoon, con el objeto de interiorizarse sobre la misión y finalidad de dicha casa de estudios.

En la oportunidad escucharán una exposición del director de la escuela, coronel Rosendo María Fraga, sobre "Misión, organización, funcionamiento, sistema de selección del personal de cursantes, cursos, desarrollo de los cursos y régimen de clases".

Agua y Energía ha hecho una aclaración

BUENOS AIRES, 31 (UP). — A raíz de los conceptos formulados recientemente en conferencia de prensa por el Dr. Celestino Gelsi, dirigente radical intransigente, respecto de un trámite administrativo, la empresa estatal Agua y Energía Eléctrica ha considerado necesario aclarar la situación y reproducir textualmente la opinión vertida por su asesor jurídico en el caso mencionado por el nombrado político.

La opinión del citado asesor Dr. Rodolfo Virasoro expresa que el expediente "vuelva a la gerencia de explotación de energía eléctrica, informando que la nota adjunta es, a juicio de este sector, procedente, por cuanto ella responde a una consulta del Ministerio del Interior, hecha por intermedio de la dependencia que mantiene las relaciones con las provincias".

Nuevas tarifas de gas regirán desde mañana en el país

BUENOS AIRES, 31 (UP). — La Dirección de Gas del Estado dió a conocer un comunicado anunciando que "la modificación de las tarifas de gas dispuesta por decreto del 27 del corriente pone fin a una situación injusta y desfavorable para los intereses del país, como la que constituía el mantenimiento de la subvención de las tarifas con recursos provenientes del Fondo Nacional de la Energía".

Da a conocer, entonces, las siguientes tarifas, que se aplicarán a partir de mañana lunes: localidades al norte del río Colorado, excepto la provincia de Mendoza y la ciudad de Rosario, 0.64 pesos la unidad de 4.500 calorías; provincia de Mendoza, 0.43 pesos la unidad de 4.500 calorías; localidades al sur del río Colorado, excepto Comodoro Rivadavia y Cutral-Có, 0.32 pesos la unidad de 4.500 calorías; Comodoro Rivadavia, 0.15 la unidad de 4.500 calorías; Cutral-Có, 0.10 la unidad de 4.500 calorías.

Con respecto al gas envasado, se establece a partir del 1º de abril la tarifa de 0.84 pesos por unidad de 4.500 calorías para todo el país.

Indica la información oficial que con las nuevas tarifas en vigencia "se ha logrado restituir al Fondo Nacional de la Energía una importante suma que tonificará el mecanismo específico del fondo, además de equilibrar el presupuesto de la empresa prestataria, habilitándola para desarrollar sus actividades futuras con recursos propios provenientes de la explotación de los servicios a su cargo".

Recuerda, asimismo, que el gas continúa siendo el combustible más económico, ya que desde el año 1944 los restantes han experimentado los siguientes aumentos: electricidad, 400 por ciento; leña, 1.100 por ciento; carbón, 483 por ciento; gas por redes, Rosario, 280 por ciento; kerosene, 456 por ciento; gas envasado, 273 por ciento, y gas por redes, 94 por ciento.



AVES ANTARTICAS EN LA UNION



El director del zoológico de San Francisco Sr. Carey Baldwin y el coronel Harold H. Henson, observan dos aves traídas desde la zona antártica en avión después de la "Operation Deep Freeze"

Será solicitada la permanencia del Sr. Garzoni

ROSARIO, 31. — En horas de la tarde de ayer realizóse en los salones del Jockey Club una reunión de presidentes de las entidades representativas de la ciudad, quienes cambiaron ideas con el propósito de dirigirse al presidente provisional Gral. Pedro Eugenio Aramburu, a los efectos de solicitarle la permanencia del vicealmirante Carlos Garzoni al frente de la intervención nacional en la provincia. Participaron de la reunión los Sres. Horacio Telesca, Horacio Miranda Pacheco, Luis Razzetti, Hugo Carletti Giovani, Bartolomé Sivori, Federico C. Alabern, Ricardo Freyre, Germán M. Fernández, Leopoldo R. Uranga, Guido S. Castagnino, Ramón Maidagan, Hugo Lencioni, Héctor Losada, Juan Carlos Romano, Hilarión Hernández Larguía, Rubén M. Guariglia, Juan Manuel Castagnino, Juan Carlos Monserrat, Andrés Calabrese, Carlos Berrini, José C. Rolt, Luis A. Gatti, Froilán Ravena Palacios, Bartolomé Morra, Ernesto J. Daumas, Víctor Manuello, Federico Asteggiano, Máximo Carlos Soto, Avelino Hermida, y otros, quienes en las últimas horas de la tarde de hoy volverán a deliberar en la Bolsa de Comercio. Cabe señalar que se resolvió dirigir al jefe del Estado un telegrama redactado en los siguientes términos:

"Los que suscriben, presidentes de las entidades que se mencionan y que representan la ciudad en todas sus manifestaciones, se dirigen al excelentísimo presidente provisional de la República, general don Pedro Eugenio Aramburu, para formularle, como viva expresión de deseos el pedido de permanencia en el cargo de interventor federal en la provincia de Santa Fe del vicealmirante don Carlos Garzoni. Es obvio destacar los perjuicios e inconvenientes que para la provincia toda ocasiona la acefalía de los poderes públicos. La experiencia adquirida por el señor Garzoni en las funciones para las que fuera designado y su labor tenaz y consecuente en favor de nuestra provincia justifican el pedido de confirmación en el cargo de interventor federal del vicealmirante señor Garzoni. Dejamos expresados nuestros anhelos y nos complacemos en hacerle llegar al señor presidente las seguridades de nuestra consideración distinguida".

Otro aniversario del primer destacamento antártico recuérdase

BUENOS AIRES, 31 (UP). — En la fecha se cumplió el décimo aniversario de la instalación del primer destacamento naval en el sector antártico, el observatorio naval "Melchior", en la isla Gamma del archipiélago Melchior.

Sobre la producción lechera se informó

BUENOS AIRES, 31 (UP). Como consecuencia de las lluvias caídas durante el mes de febrero en zonas donde la explotación de tambo reviste importancia, se ha producido un mejoramiento general en las disponibilidades de alimentos y de agua, lo cual ha determinado que se registren durante el citado mes significativos incrementos en los índices de productividad en la mayor parte de la región lechera del país con respecto a enero.

El informe suministrado por la Dirección General de Economía Agropecuaria señala que los aumentos más apreciables se registraron en el este sureste de Buenos Aires.

Levantóse el paro de los obreros químicos

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Gran actividad se registró en el Ministerio de Trabajo y Previsión, relacionada con las gestiones tendientes a resolver el conflicto que mantiene la Federación de la Industria Química.

Intervinieron en estas gestiones el subsecretario de esa dependencia, el subdirector nacional de Trabajo, el director nacional de Delegaciones Regionales y representantes de la entidad gremial.

Ha trascendido, aunque sin haberse dado un comunicado oficial, que se habría llegado a un acuerdo en principio, y ante esta emergencia los miembros de la comisión directiva han convocado para hoy una asamblea destinada a los miembros de las comisiones internas.

Informóse al finalizar la reunión que se había resuelto levantar el paro a partir de la cero hora de mañana, quedando a la espera de que, en el plazo de 20 días, se llegue a una solución de los problemas que afectan a los obreros químicos.

Para propaganda mural recuerdan reglas en Paraná

PARANA, 31. — La Intendencia dió a conocer un comunicado recordando la vigencia de la ordenanza que prohíbe la fijación de carteles en las paredes y puertas dentro de la ciudad y haciendo saber que se harán pasibles de las multas correspondientes los que infrinjan sus disposiciones. La fijación de afiches podrá efectuarse en los lugares destinados al efecto.

Se expresa en el comunicado que se ha observado que han sido fijados carteles y afiches en paredes de edificios públicos y privados, como así también en aquellos que han pasado a ser monumentos históricos. Esto debe ser reprimido con energía —se agrega— para evitar las consecuencias desagradables que en perjuicio del vecindario ello trae aparejado, superándose así épocas pasadas.

Inoculación de vacuna Salk

PARANA, 31. — La División de Epidemiología, Endemias y Zoonosis del Ministerio de Salud Pública de la provincia, en un comunicado reitera que, desde el 1o. de enero del año en curso hasta el 17 del actual se han producido seis casos de poliomielitis en niños no inoculados con la vacuna Salk, siendo dos de ellos de la ciudad de Gualeguay, uno de Puerto Ruiz, uno de C. del Uruguay, otro de Gualeguaychú y el último de Rincón del Nogoyá, del departamento Victoria.

A partir de mañana en todos los centros asistenciales de Paraná y del interior de la provincia se continuará aplicando la segunda dosis de la vacuna Salk. Por otra parte, se continuará vacunando intensamente en toda la provincia contra la viruela y difteria especialmente en la zona costera del río Uruguay, donde se han destacado comisiones sanitarias.

La provisión de leche a Concordia

PARANA, 31. — La Dirección de Abastecimiento, teniendo en cuenta una comunicación del comisionado municipal de Concordia interesando se disponga la provisión de leche a esa ciudad atento al conflicto que mantiene con los productores, dictó una resolución con el fin de promover el normal abastecimiento del producto. Por la misma se dispone que la firma "Nestlé Argentina S.A.P.A." con domicilio en la ciudad de Nogoyá, entregará a la Municipalidad de Concordia cinco mil litros de leche enfriada diarios y envasada en los tachos térmicos que a tal efecto le suministrará esa comuna, para atender el consumo directo de la población hasta tanto subsista el actual conflicto que entorpece el abastecimiento.

Pago de jubilaciones

PARANA, 31. — La tesorería de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia inició el pago de las asignaciones correspondientes a marzo, a los jubilados y pensionados provinciales y municipales, costureras del Estado y doble beneficio. Esta tarea continuará los días hábiles de 8.30 a 11.30 hasta el 11 de abril, fecha en que quedará cerrada indefectiblemente la liquidación.

Ampliación de un plazo

PARANA, 31. — La intervención federal amplió hasta el 15 de mayo de 1957 el plazo fijado por el decreto-ley No. 537/57 del M. de Hacienda y Economía para el pago y concertación de arreglos, bajo las condiciones que el mismo determina, de los diferentes impuestos en el comprendidos.

El congreso del PDP ha aprobado distintos asuntos

BUENOS AIRES, 31 (UP). — El congreso nacional del Partido Demócrata Progresista aprobó el despacho de la comisión de asuntos constitucionales que declara que "es un anhelo nacional que se convoque de inmediato a elecciones de constituyentes, las que deberán realizarse por el sistema de representación proporcional, con amplitud de facultades y sin limitación de puntos previamente determinados".

Por otra parte, el congreso resolvió postergar la consideración del informe de la junta ejecutiva nacional debido a que se encontraban ausentes el Dr. Luciano Molinas y otros miembros del organismo.

Fue aprobada la actuación de los representantes de la Junta Consultiva Nacional Dres. Luciano Molinas, Horacio Thedy y Juan José Díaz Arana, en lo que se refiere al aspecto constitucional.

Se dio a conocer también el informe de la junta ejecutiva. Expresa el documento que "en el desenvolvimiento de las tareas del gobierno provisional hemos disentido muchas veces y lo hemos hecho siempre en forma pública, con el propósito de caracterizar una posición y programa distintos salvando opiniones no con ánimo de destruir, sino de definiciones que las entendimos indispensables. Destacamos como el acto más fundamental del gobierno de la revolución el haber dispuesto la reforma previa de nuestra ley fundamental y por el sistema del voto proporcional. No diremos que nuestra prédica incesante de todos los días, frente a la indiferencia y obstinación de los demás, decidió al gobierno a seguir nuestras solicitaciones, pero anotamos sí, que fuimos satisfechos en lo que era más caro a nuestro programa, en lo que diera vida y origen a nuestro partido y que está en la primera línea de las grandes realizaciones perseguidas".

HABLARA EL VIERNES EL Dr. FRONDIZI

BUENOS AIRES, 31 (UP).— En la sede de la Unión Cívica Radical Intransigente se anticipó que durante el acto de proclamación de la fórmula Frondizi-Gómez a realizarse el viernes próximo en plaza Once, el Dr. Frondizi se referirá a los planteos económicos y políticos que en la hora actual agitan la ciudadanía argentina y el Dr. Gómez se ocupará de su reciente viaje al sur del país y los problemas de aquella zona. En el mismo acto harán uso de la palabra el vicepresidente en ejercicio del Comité Nacional, Dr. Oscar Alende y el presidente del comité de la capital, Dr. Boffi.

Campaña contra el tráfico de drogas en Stgo. del Estero

SANTIAGO DEL ESTERO, 31 (UP). — Una intensa campaña tendiente a poner fin al tráfico de alcaloides en esta provincia está siendo efectuado por la justicia y la policía locales.

Según ha trascendido, hace pocos días un magistrado se hizo presente en la Jefatura de Policía, en momentos en que en esa dependencia el médico y demás personal atendían a una joven bailarina, cuando sufría los síntomas de una fuerte intoxicación de estupefacientes.

El mencionado juez se abocó de inmediato a la investigación, que inició de oficio en la misma policía. Realizó luego otras diligencias tendientes a esclarecer los graves hechos y con ese fin, según trascendió, se han efectuado allanamientos en domicilios de personas relacionadas con empresas que explotan locales de diversión nocturnos. Ignórase si se han practicado detenciones, pero se presume que la reciente clausura de cabarets tiene relación con tales actividades.

El Ing. Ortega ha formulado declaraciones

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Para despedirse, el ingeniero Gabriel O. Ortega, quien renunció a la presidencia de la Junta Nacional de Carnes y que ha sido reemplazado por el Dr. Alfredo J. Alonso, reunió a los periodistas y les explicó en términos generales la labor cumplida por el organismo señalado durante el desempeño de su mandato.

El ingeniero Ortega expresó durante la reunión, en la que estuvo acompañado por todos los miembros de la junta, que el programa de la Junta Nacional de Carnes ha sido cumplido, ya que han sido aumentados los volúmenes de exportación y se ha atendido el consumo interno del país, que adquiere evidentemente una progresiva importancia en cantidad y calidad. Luego se refirió al proceso de despoblación y repoblación de ganado, particularmente el vacuno, y explicó que el problema de las acumulaciones de hacienda había sido aliviado en alguna medida, mediante la exportación de carnes en conserva y manufactura, en especial a Alemania e Italia.

Dijo más adelante, que la importancia del consumo interno quedaba demostrada por el hecho de que el consumo por habitante, de 96,6 kilos en 1956, resulta el más alto promedio de los registrados en los últimos 20 años.

Luego tocó aspectos del comercio internacional de las carnes afirmando que la junta ha mantenido su propósito de recuperar los mercados perdidos y ganar nuevos, tratando de adaptar la producción argentina a los gustos y a las exigencias de los consumidores extranjeros, que han variado sensiblemente en los últimos tiempos.

También se refirió al problema de los precios de carnes vacunas y dijo que la baja registrada en el mercado inglés se debe al exceso de ofertas, en un ámbito libre, originado por la mayor producción en la Argentina y en el Reino Unido, como así a la competencia de Australia y Nueva Zelandia.

Al preguntársele al ingeniero Ortega si su renuncia está vinculada con el nuevo régimen de negociación de las carnes, manifestó que aun coincidiendo en la necesidad de suprimir los subsidios a los frigoríficos para la elaboración de la carne de consumo, había habido diferencias de criterio en cuanto al sistema: el del Consejo Económico y Social, que pretendía medidas que calificó de drásticas y que se impusieron, y el de la Junta Nacional de Carnes, que trataba de establecer un régimen de evolución progresiva hacia la liberación total del comercio de carnes, sin provocar bruscos desniveles y sin perjudicar a productores y consumidores.

Aseguró el ingeniero Ortega que el consumo no ha bajado sensiblemente, diciendo que es propósito de la junta actualizar, mediante estudios rigurosos, los costos de elaboración de las carnes en los frigoríficos.

Luego se despidió de los periodistas, a quienes agradeció la colaboración que éstos le habían prestado durante su presidencia.

El paro de obreros del azúcar sigue en Tucumán sin solución

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (UP) — Con asistencia de los delegados de los gremios de la capital y los representantes de los obreros de la industria azucarera, se reunió el Comité de Relaciones Intersindicales, para considerar el apoyo a prestar a los trabajadores del azúcar en el movimiento de huelga que realizan reclamando el pago de la retroactividad.

Se aprobó en la ocasión una moción de tres puntos propuesta por el presidente de la asamblea, los que consisten en lo siguiente:

1o.) Declarar persona no grata y solicitar el inmediato retiro del interventor en la FOTIA.

2o.) Emplazar a los industriales por el término de 48 horas a partir del lunes a la cero hora para que den solución al conflicto, solicitando al gobierno que interceda para allanar dificultades.

3o.) En caso de que no se arribe a la solución deseada declarar una huelga general en la provincia y realizar una marcha sobre la ciudad con concentración en una plaza pública.

Fué levantado un paro

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Ha quedado levantado en principio el paro de actividades que habían dispuesto para mañana, el Sindicato Obrero Marítimos Unidos, la Asociación de Capitanes y Baqueanos Fluviales Mutual y Profesional, el Centro de Patrones de Cabotaje de Ríos y Puertos y el Sindicato de Conductores a Vapor y Combustión Interna.

Motiva esa medida el hecho de que el 29 del cte. se llegó a un acuerdo sobre el pago del monto de la manutención, adhiriéndose al convenio firmado con las empresas estatales, el 21 de marzo en curso. Se añade que las empresas que no han pagado la retroactividad empezarán a hacerlo y que mañana se concretarán las bases del acuerdo.

En Rosario ha sido aclarada la muerte de Mario Mariotti

ROSARIO, 31. — En una conferencia de prensa realizada en el despacho del jefe de policía, el titular de la repartición, capitán de fragata Luis María Kurtzemann, informó sobre el esclarecimiento del crimen del que fuera víctima el dirigente de la Unión Cívica Radical del Pueblo, Sr. Mario Mariotti.

Conforme a las expresiones vertidas por el titular de la Jefatura de Policía, el principal autor, que confesó ya ante el juez de turno Dr. Carlos Tellería, es Alfredo Rojas, argentino de 18 años de edad, que fue detenido esta madrugada a las 3 mientras dormía en el domicilio de un amigo en calle 9 de Julio 4371.

Rojas vive con sus padres en calle 3 de Febrero 4408 y es de profesión chofer. Declaró que disparó contra Mariotti impulsado por un sentimiento de verdadero encono. Según informó también el jefe de policía, otro de los detenidos es Alberto Paredes, de 22 años de edad, con domicilio en Mitre 1456, hijo del ex concejal peronista Mariano Paredes, que vive justamente frente al garage en que robaron el auto. De acuerdo con los datos suministrados a los periodistas el móvil del crimen sería un rencor personal.

A los obreros de la industria de la carne hacen una exhortación

BUENOS AIRES, 31 (UP).— La Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne dio un comunicado llamando a la serenidad a todos los trabajadores y los exhorta a mantener el estado de confianza ante el conflicto suscitado con el personal del frigorífico Wilson. Hace referencia el comunicado al planteamiento del problema efectuado ante el presidente de la Nación y declara que el estancamiento en las negociaciones se ha producido "por la posición de la empresa Wilson al pretender dejar despedidos a dos compañeros más, a los cuales se pretende imputar cuestiones que nunca pueden alcanzarles por tratarse de compañeros correctos en todo el sentido de la palabra".

BULGANIN VISITARA HELSINK[I]

HELSINKI, 31 (UP). — [El] Ministerio de Relaciones [Ex]teriores de Finlandia anun[ció] que el primer ministro [de] la Unión Soviética, mari[scal] Nikolai Bulganin, y el se[cre]tario del Partido Comun[ista] ruso, Sr. Nikita Khrushe[v], llegarán a Helsinki el [...] junio próximo, para una [vi]sita oficial de una sem[ana] de duración.

En La Habana fuero[n] secuestrados arm[as]

LA HABANA, 31 (UP). [—] Los agentes del servicio [de] inteligencia militar infor[ma]ron que han ocupado un [car]gamento de bombas de d[ina]mita, fulminantes, pist[olas], fusiles y numerosas muni[cio]nes en un registro efectu[ado] en una residencia partic[ular] de la barriada del Vedad[o]. Se ha practicado la de[ten]ción de tres personas.

Una manifestación realizóse en Pa[rís]

PARIS, 31 (UP). — [...] 10.000 ex combatientes fra[nce]ses derechistas y adolesce[ntes] hicieron hoy una manife[sta]ción en honor del ejército [de] Francia frente al Arco [de] Triunfo, y cientos de los [...] jóvenes se trabaron en lu[cha] con la policía que tuvo que [re]currir a sus bastones para [de]fenderse.

La violencia culminó fre[nte] al edificio que ocupa en [la] avenida de los Campos [Elí]seos el semanario "Expre[ss]", cuyo administrador, Jean [Jac]ques Servan-Schreiber, ha [es]tado escribiendo artículos [...] de que volvió de prestar [ser]vicio militar en Argelia en [los] que condenaba la supue[sta] brutalidad del ejército. [Mu]chos adolescentes de la ma[ni]festación, después de colo[car] una corona de flores en [la] tumba del soldado descono[ci]do, comenzaron a gritar in[sul]tos y arrojar piedras al e[di]ficio de "Express".



Soneto otoñal

PARA EL LITORAL — PARANÁ

Jardín de ayer, marchito, abandonado,
abierto a los otoños, como ahora;
un sol crepuscular apenas dora
las copas silenciosas que han quedado.

Voces de sus rincones me han llamado
con los susurros íntimos de otrora,
voces de las honduras de su aurora
y voces de su tarde en que he amado.

Jardín de ayer, afuera todo pasa,
todo cambia también, todo progresa,
todo es actual, y es hoy, y más tal vez;

pero aquí, en el fondo de la casa,
algo que no ha partido ni regresa,
es como el perro fiel de mi niñez.

LUIS SADI GROSSO

Reflexiones de un viaje americano

Por
Guillermo de Torre

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

¡Imposibles afanes de unidad, vanos escrúpulos metódicos, propios de un hábito intelectualista! Pero los paisajes aéreos no son libros ni una colección abigarrada de imágenes superpuestas que se deja luego encuadernar fácilmente en un panorama orgánico. En nuestra memoria se barajan caleidoscópicamente perspectivas de ciudades, voces de amigos, trechos de conversaciones, rostros de auditores en las conferencias... ¿Cómo reducir a unidad esa pululación de imágenes? De ahí que a medida que pasan los días y las semanas tras su regreso, el viajero debe renunciar a una visión conjunta, conformándose con vistas parciales y rasgos fragmentarios.

Pero acaso ¿no será éste el sistema asistemático —valga la paradoja— que mejor cuadra a cualquier escrito de viajes? Los métodos habitualmente empleados para este género literario —si a tanto llega— se nos antojan insatisfactorios. Si la síntesis compuesta "a posteriori" incurre en generalizaciones y abstracciones que desvitalizan la primera impresión directa, también ésta en forma de apuntes tomados al hilo de los días y de las perspectivas móviles, corre el riesgo falsificador de todo lo pasajero y fragmentario. Es decir, en el primer caso, desnaturalización por exceso de "composición"; en el segundo, por sobra de espontaneidad y falta de secuencia lógica. ¡Que los manes de un Marco Polo o de cualquier otro matinal viajero nos amparen y exculpen ante esta conclusión escéptica!

Pero hay más: y es que los riesgos inherentes a toda tentativa de relación viajera se acrecen y multiplican cuando el territorio a la vista es América. Su propia diversidad y fragmentarismo predeterminan una inconexión refleja de las impresiones cuando éstas tienden a articularse de modo legible. Mas ello no significa que el impacto recibido por el viajero sea menos intenso ni que deba renunciar a transmitir a otros el interés profundo que en su espíritu suscitaron tantos países y gentes de América, distintas a las que forman su ámbito cotidiano.

Ahora bien, ¿quiénes son esos "otros"? ¿No estaremos partiendo de supuestos ilusorios? ¿Existe de modo fehaciente, positivo, compartido, un interés de América por sí misma? Continente de la porosidad intelectual lo hemos llamado más de una vez, aludiendo a su admirable extroversión y viendo en ella una característica esencial de la síntesis de culturas que en sus dominios tiende a realizarse. Pero he aquí que esta característica funciona plenamente por lo que respecta a Europa, mas suele quebrar cuando el sujeto de las posibles curiosidad e intereses es cualquier país del mismo continente. Digámoslo con tanta crudeza como sentimiento: hablar de América desde algunos otros lugares de América, hablar de algo más que de circunstancias dramatizadas políticamente, es disertar ante muros opacos, es arriesgarse a no ser oído.

"En este dilatado reino no hay verdaderamente hombres curiosos, porque jamás hemos visto que un cuzqueño tome postas para pasar a Lima...", escribía en el siglo XVIII el agudo indio Concolorcorvo. Pues bien, el avión habrá reemplazado a las postas de caballos, ni los Andes ni el "mar de los Sargazos" serán ya obstáculos difícilmente franqueables, mas la incuriosidad subsiste.

Pero dejando apreciaciones generales, vengamos a una experiencia del viajero regresado que ahora escribe. Se dirá que la perspectiva de cualquier fenómeno no depende enteramente de éste, sino que está condicionada por el punto de vista del observador. Y el nuestro se abre desde el mirador austral del continente, desde un país atlántico, no precisamente encerrado en sí mismo, sino antes al contrario, vertido plenamente hacia el mundo occidental. Más sucede que esta pluralidad de direcciones deja fuera, no obstante, la más próxima y afín, la ofrecida por los países de América. El hecho puede ser comprobado cotidianamente por otros, lo mismo que ahora ha sido experimentado por nosotros. Cuando alguna vez, recién egresados de nuestra Europa matriz, hemos comenzado a hablar de ciudades o gentes de allí, todas las curiosidades se vertían al punto instantáneamente sobre nosotros, como apresados por una red inescapable; sobre todo, si en el relato de impresiones o experiencias aparecía esta palabra imantadora: París. Con un agregado marginal: que para buen número de sudamericanos, "París" resulta mentalmente poco menos que un sinónimo absoluto de "Europa" y que cualquier otro lugar se sobreentiende meramente como una etapa del trayecto hacia esa meta fascinadora... Contrariamente, cuando ahora hemos comenzado a hablar de América, apenas salvo en muy contados casos —en los de otros que han cumplido parejos itinerarios— hemos logrado despertar una moderada curiosidad. Ni los países del Pacífico, ni los del Caribe, ni las maravillas milenarias de Méjico, ni los secretos del Cuzco, ni la pujanza nueva de Venezuela, consiguen suscitar una milésima parte del interés que da adscripción a Saint-Germain-des-Prés. Señalar este hecho no supone otra cosa que eso: dejar constancia de su realidad, sin aventurarse en censuras o recriminaciones, procedimientos que nunca resuelven nada. Más fértil resultará, por el contrario, hacer frente a los interrogantes que esa disimilitud de actitudes plantea.

Las divisiones geográficas e históricas, con el paso de los años, suelen volverse cada vez más inexactas. Quiero decir que la repartición de América no corresponde a una realidad horizontal, sino vertical. No hay, pues, tres Américas hispánicas segmentadas de abajo a arriba, sino dos, partidas de derecha a izquierda: la del Atlántico y la del Pacífico. También pudiera hacerse otro distingo entre la del litoral y la del "hinterland". Y en último término, pero llevando la distinción al trasfondo espiritual de lo étnico, más exacto aún resultaría hablar de una América blanca y otra mestiza. En cualquier caso, la escisión, el distanciamiento entre una y otra es tan evidente cuanto sensible. Se dirá, a modo de explicación, que cada país, como cada ser o cada organismo, busca complementarse no con lo más afín, sino con lo más diferente. Y ello se aprecia de modo particular en la América atlántida, en la parte meridional de la misma, cuando se desentiende del resto continental y mira casi únicamente a Europa. ¿Significará esto un anhelo de fusión entre el "componente estético" y el "componente teorético", por emplear la terminología de Northrop aunque los elementos varíen aquí y sean ambos occidentales?

Dejemos esta compleja cuestión en suspenso y preguntémonos más sencillamente: ¿por qué esta ignorancia, esta incuriosidad recíproca de las Américas, más acentuada, cierto es, desde la parte atlántica y meridional? ¿Acaso no tienen orígenes y destinos comunes? Precisamente la cuestión se complica cuando nos asomamos a su historia y advertimos que muchos tienden no a olvidarla o destruirla, pero sí a amputarla —lo que es otra suerte de destrucción—, suprimiendo de sus respectivas historias varios siglos de vida. Pero si la historia literaria de América comienza mucho antes de 1810, también su historia general empieza con anterioridad a 1492. Basta asomarse a Teotihuacán para comprobarlo. Aunque esto sea muy sabido en la parte septentrional de Hispanoamérica, conviene no olvidarlo en la meridional. Por otra parte, sucede que la visión histórica de algunos países se torna a fuerza de contemplar únicamente lo inmediato, no sólo en el tiempo, sino también en el espacio. Y América debe ser vista y sentida en su totalidad geográfica e histórica, con aquel sentido continental que tuvieron los escritores del siglo pasado, cuando superaban las fronteras, con el mismo espíritu que impulsaba a un Miranda a llamar compatriotas a todos los americanos, cualesquiera que fuera su nacionalidad.

Hoy por hoy, el fenómeno de insolidaridad y aun de ignorancia mutua, por no decir de menosprecio, entre buen número de países hispanoamericanos, es tan visible como afligente. Las excepciones contrarias están representadas por aquellos todavía felizmente exentos del espíritu de autosuficiencia, o bien situados en una peculiar posición geográficohistórica que determina su aislamiento y su intercomunicación simultáneamente. Creemos poder hablar con tanta franqueza y objetividad (expresiones que apenas disimulan una entrañable, una conmovida simpatía), favorecidos por nuestra condición de europeos nativos y americanos adoptivos; es decir, por lo mismo que no estamos adscritos unilateralmente a un solo país. De ahí que cuando, recién vueltos del viaje americano, algunos nos dirigieron, como último límite de su curiosidades intelectuales, esta pregunta: "¿Nos conocen?", no hayamos podido menos de volver la oración por pasiva: "¿Les conocen ustedes? ¿Se conocen a sí mismos?" El mismo interrogante, aplicado más bien al plano literario, y en tono dolido suele formularse así: "¡Nos ignoran!". Pero pocos tienen la valentía de adelantar: "¡Nos ignoramos!".

Seccionismo es la consecuencia fatal. Pero su antídoto no es exactamente el previsible: panamericanismo, ya que esta fórmula, por su oriundez norteamericana, por las consecuencias monroístas y hegemónicas que originó, suscita hoy justificadamente ingratos recuerdos. Sencillamente, en el plano insospechable del espíritu, una conciencia, un sentimiento continental —pero nada excluyente de lo occidental, antes al contrario, integrador— que convendría fomentar. Lamentablemente, todas las demás fórmulas también han fracasado, empezando por la más temprana, ilustre y certera: la Anfictionía bolivariana. Sin embargo, aquí y allá no dejan de surgir rebrotes. Además, cuando la idea de una Europa federal, pese a todos los impedimentos, no deja de abrirse paso como único remedio para poner fin a guerras y hegemonías, la idea de una América federal tampoco deberá descartarse como utópica. Un historiador familiarizado con siglos y culturas, acostumbrado a ver algo más que lo inmediato, Arnold Toynbee, lanzó no hace mucho esa sugestión ante los mexicanos, acertando a disipar, mediante claros ejemplos, cualquier equívoco de menoscabo nacional que semejante federación pudiera originar.

Sonetos de la entrega

PARA EL LITORAL — SANTA FE

I

Abrid mi pulso vuelto a la mañana.
Quiero dejar la mano en cada mano
y ofrendar este canto que me mana
y dar mi corazón porque es temprano.

Quiero apagar esta ansiedad lejana,
y querer quiero un canto menos vano.
Quiero sentir mi sangre ya hortelana
empaparse en el suelo del verano.

Quiero tener un corazón de plaza:
ancho, multicolor y cultivado
para darlo a quien más me lo traspasa

Quiero ser como un cáliz consagrado,
y rompiendo los muros de mi casa
dejar mi corazón transfigurado.

II

Hoy tomo el corazón y lo reparto
por los exactos rumbos cardinales.
Dejadlo que se vuelque en los mai- [illegible]
aunque me inunde este dolor de parto.

El cielo es la techura de mi cuarto.
Por paredes: la pampa y sus cardales.
Y el caballo y el buey son animales
que ofrecen un vivir que les comparto.

Ya me quedo anhelante, sorprendido
de saber que marchando, sin quejido,
me rompo derramado en el paisaje.

En el paisaje mismo voy [illegible]
Por dentro, pulso ya, me [illegible]
un corazón distinto del que traje.

LEONCIO GUTIERREZ

Comentarios bibliográficos

"ALMIRANTE GUILLERMO BROWN", por Leoncio Gianello. (Ed. Estrada). La Editorial Estrada de Buenos Aires inaugura su colección "Próceres Argentinos" con una obra del Dr. Leoncio Gianello: "Almirante Guillermo Brown".

No es ésta, por cierto, la pri- [illegible]

DAR SBITAR, por Mohammed Dib. (Ed. Ariadna). Floreal Mazía ha traducido de la versión francesa "La gran maison" esta obra para la Editorial Ariadna que la ha publicado con su título original de la edición argelina: "Dar Sbitar".

[illegible]

EQUILIBRIO

Por
J. M. Paolantonio

PARA EL LITORAL — SANTA FE

Ahora era necesario que saliera a la pista, con su sonrisa contenida y discreta, una sonrisa convencional, de esas que gustan a la gente, ni muy abierta como para que no se crea que se está verdaderamente alegre [illegible]

[illegible] "¡El equilibrista que juega con la muerte!". "¡El espectáculo que emocionó a América entera!". "¡El hombre que ama el peligro y arriesga su vida a cada momento!".

Se encendieron los reflectores amarillos y la banda remarcó un compás emocionado. Entre los aplausos y los vítores apareció envuelto en su robe de seda amarilla, dando [illegible] viera a jugar con la muerte, a amar el peligro y a arriesgar su vida a cada momento".

Llegó hasta la varilla niquelada ubicada en el centro de la pista. Desde donde estaba, levantando la cabeza, podía verla en toda su alargada extensión, como si fuera un dedo quieto que pretendiese atravesar la carpa, rematado allá arriba, tan arriba como no había parecido nunca, en un aro dorado y bamboleante. [illegible] se elevaría sola, casi sin sentirla, como si no le perteneciera, o por lo menos, como si obedeciera a otros resortes que no eran los suyos. Cambiando de posición, el procedimiento se invertía.

Todo esto era tan repetido y cotidiano, que no valía la pena detenerse mucho en ello. Pertenecía a lo que él llamaba "mi mecánica particular" y no hacía falta que pusiera excesiva atención en lo que era ya irracional y conocido.

Algo más lo preocupaba esa noche, entre la sonrisa y los aplausos, y los focos encandilantes y la bandita pretensiosa. Era el triunfo, el éxito de todos los días que esa noche tenía que ser superado notoriamente, ser multiplicado y elevado a la exclamación del terror o al desenfreno de la posterior relajación de nervios.

—Tu número no camina...— había dicho el empresario y en esas pocas palabras estaba encerrado todo un destino incierto, todos los años de lento aprendizaje, de aprender a morderse, y a no tener miedo, y a olvidar los metros que lo separaban del suelo, y a hacerse un como blanco en la conciencia que no dejara pensar ni entusiasmarse; que lo convirtiera en un simple conjunto de músculos y tendones con una "mecánica particular".

Sin embargo el número "no caminaba" y se hacía necesario darle un aspecto nuevo, sumar otra emoción, agregarle más peligro, aunque eso significara mayor posibilidad de muerte. Pero su vida había sido nada más que eso —ya lo había dicho el anunciante— una vida que juega con la muerte.

Por eso esa noche estaba decidido. Habían bastado las cuatro palabras secas del empresario, y esa mirada gris, opaca, carcomida, que utilizaba cuando quería tácitamente adelantar algo, para hacerle ver la urgencia de arriesgar otra vez al todo o nada. Como al principio; o como al primer principio de los principios.

Llegó al aro dorado y apoyó en él serenamente los pies. (El circo era un anillo de expectación, de equilibristas frustrados, de necesidad de sentir una vez, por lo menos, una emoción intensa). Luego, con lentitud, fué estirando el cuerpo que se irguió poco a poco con sigilosa elegancia. Lo que seguía era fácil.

Cuando sintiera su columna vertebral endurecida, rígida y casi fría, como si fuera una prolongación natural de la varilla, debía abrir los brazos con parsimonia, quedarse así un tiempo, como un nuevo crucificado al que han hurtado la cruz, abrir la boca en la conocida sonrisa, y esperar. Los aplausos llegaban, aunque era evidente la falta de entusiasmo.

Después volvía las manos al aro dorado. Aferraba en él sus palmas, secas y decisivas, empujaba con dulzura su cabeza hacia abajo, con una fuerza que le hacía doler la nuca y casi sin darse cuenta sus pies se elevaban, se elevaban con suave dejadez, con tranquila inocencia, hasta alcanzar la verticalidad que requería. Allí debía abrir y cerrar varias veces las piernas para que el público señalara su agrado. (Era humillante, según él, esa incitación al aplauso). De nada valían los esfuerzos de la banda —todos muy buenos compañeros— para excitar la emoción de los espectadores. Entre los leones amaestrados y los trapecistas voladores, el redoble acompasado que subrayaba los momentos culminantes de su prueba, apenas si alcanzaba para que alguna buena señora se llevara las manos al pecho, o para que dos niños —de los menorcitos— buscaran mutuamente sus brazos para esconder la cabeza.

Más tarde le alcanzaron las sillas, que subieron hasta él enganchadas en una fina soga blanca. Las recibió con afectada indiferencia. Una era colorada, la otra verde. Colocó dos patas de la primera sobre el borde del aro. Probó su fuerza. Sobre la roja, colocó la verde. Desde allí comenzó a trepar, poniendo cuidado en apoyar apenas sus pies en los travesaños excesivamente delgados. Llegó a la silla verde y se sentó en ella. Volvió a saludar y a sonreír. La aprobación del público fué más rotunda, pero no suficiente. Desde allí, desde lo alto, veía pequeñas cabecitas apretujadas y aún en algunos rostros se podía entrever una sonrisa de conmiseración que hería su amor propio. ¿Era posible que alguien en lugar de decir "qué horror", todavía pensara "pobre diablo?".

Después de la prueba de las sillas la banda comenzó la marcha acostumbrada que señalaba el final de su espectáculo. El debía arrojar las sillas al aire, tomar una cuerda, deslizarse velozmente por ella, caer en flexión y saludar con la sonrisa de siempre.

Las sillas fueron arrojadas. Pero él no bajó. Había decidido comprobar cuál era su autoridad sobre el público y su dominio de las circunstancias. El juego era necesario, y estaba dispuesto a realizarlo.

Ante el desconcierto de los músicos y de los payasos que habían pretendido iniciar su parte, (y la desesperación del empresario, que se arrepentía de la inoportunidad de sus palabras, pensando en un espectacular suicidio, o algo así) él volvió a tomarse del aro dorado, volvió a sentir sus manos aferradas, volvió a levantar sus piernas lentamente y a doblar la cabeza hacia abajo; sólo que ahora no la dejó en el aire, sino que, con cuidado, con una paciente minuciosidad, la fué apoyando contra el mismo aro. Al contacto de su cabeza y el metal, sintió una extraña sensación de alegría incontrolada, una alegría trágica, una alegría mezclada con un profundo miedo que no se atrevía a expresar.

Así estuvo unos segundos gozando de esa nueva posibilidad que había planeado, oyendo el sonoro silencio de un público que no se atreve a respirar, que junta las manos, se las estruja, se las lastima, deseando que pase ese momento terrible, ese hecho que está más allá de su física resistencia al riesgo ajeno. Pero aún había más. Era necesario seguir el juego hasta el fin.

Después de un momento, fué soltando sus manos, poco a poco, como despidiéndose del amigo aro de metal dorado. Un agudo dolor comenzó a hendir su cabeza y sintió la sangre que se agolpaba en el oído. Todo su cuerpo se había hecho duro y elástico a la vez, como si recién tomara conciencia de que tenía dos piernas y dos brazos, y un estómago, y un cuello pétreo en donde convergían las arterias y un dolor taladrante y en aumento. Sin embargo hizo un nuevo esfuerzo y los brazos se abrieron en una nueva cruz, ahora mirando hacia el infierno.

—"Así debe ser la mirada de Dios"— pensó sin saber por qué, y así estuvo largo tiempo, con las piernas en alto, con los brazos inmóviles sobre el vacío profundo, con su cabeza surcada por el dolor y la alegría.

Al fin los de la banda vencieron su desconcierto (y su temor también) y una música violenta, nerviosa y violenta, rompió el aire que se había hecho delgado y leve como una finísima lámina de metal; imperceptible.

El público estalló en exclamaciones. Los aplausos se perdían en los gritos y los vivas. El circo entero, la carpa, los postes rojos y blancos, los grandes focos, los aparatos todos parecían unirse a esta exaltación de la victoria.

Con lentitud, (casi con desprecio) volvió a su posición inicial. La emoción de la multitud no decrecía en su intensidad. La banda arreciaba con una marcha de circunstancias. Pudo ver la sonrisa abierta del empresario, (no la de siempre [illegible] a encontrar el ritmo normal de sus respiraciones.

Entonces decidió bajar. Tomó la cuerda y se deslizó con agilidad hasta el suelo. Cayó en flexión y recorrió la pista con las manos en alto. Pero no sonrió. Había ganado el derecho a dejar de sonreír una noche siquiera.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 488384

Reforma constitucional; nuevas autoridades

El mensaje leído ayer por el primer mandatario, general Aramburu, era esperado con muy explicable interés. El país ha estado viviendo durante estas últimas semanas en una atmósfera política enrarecida y nebulosa, henchida de rumores, suspicacias e incertidumbres. Como suele ocurrir con harta frecuencia, la imaginación echa a volar y nada la contiene en su veloz carrera fantasiosa. Desgraciadamente, los episodios políticos registrados por la crónica cotidiana, con su secuela impresionante de modificaciones en el equipo ministerial y de renuncias polémicas, constituían un eficaz caldo de cultivo para que proliferasen las inquietudes. Los problemas políticos enmarañados y los económicos y financieros no menos confusos configuran una situación crítica justificadamente alarmante. Estas razones explican por qué la opinión pública esperaba la palabra del presidente. El mensaje escuchado ayer tiene la virtud de su claridad afirmativa. El presidente sale al cruce a los rumores circulantes: "El país entero pierde un tiempo precioso envuelto en la maraña de lo que se dice que pasa, pero que no pasa, ni pasará". Por otra parte, "si la energía empleada en asignar al gobierno intenciones que no tiene, se emplease en explicar al pueblo qué es una Constitución, qué es la democracia y los males de una dictadura, no viviríamos un clima de confusión". Mas lo positivo del mensaje es su calendario político, las fechas determinadas para un rápido proceso de reconstrucción institucional y de su inmediata instalación de los poderes normales. Este aspecto del discurso, con sus afirmaciones terminantes que entrañan un compromiso solemne indeclinable, tendrán la virtud de aclarar la atmósfera y de inspirar la necesaria confianza colectiva a fin de que el país responda con su presencia a los deberes que han de significarle sus reclamos satisfechos. La responsabilidad del futuro, ahora, ha de gravitar sobre el pueblo. Mas decir sobre el pueblo quizás sea demasiada vaguedad e imprecisión. Pues el pueblo, en las democracias, aun en las más incipientes, supone organizaciones en las cuales se canalizan las corrientes de ideas, de sentimientos y de intereses que circulan en la sociedad política. El pueblo, en este sentido, es más una pluralidad que una unidad. El pueblo está en los partidos políticos, si no en absoluto, por lo menos en su expresión activa y políticamente determinante. El gobierno revolucionario, no obstante las críticas que se le formulan, desde las fundadas a las infundadas, desde las serenas a las maliciosas, está dando los pasos necesarios, previos, a la liquidación del estado revolucionario. Asume, desde luego, la responsabilidad de la transición y carga con la del pasado inmediato a partir del momento en que asume los poderes "de facto". El porvenir, la suerte de la democracia restaurada, el proceso de afirmación republicana en la libertad, no dependerá, en adelante, del Poder revolucionario, sino de la ciudadanía organizada, si es que situaciones anormales no alteraren el planteo del problema fijado en los términos del pensamiento y la voluntad de las actuales autoridades máximas del país.

Nueva Constitución; nuevas autoridades; éstas son las etapas inmediatas que habrá de recorrer la Nación. No podrá pensarse honestamente que hubo rémora, quizás pueda decirse todo lo contrario. Mas nadie podrá poner en duda el deseo de no prolongar un estado de cosas que la vanidad política, la sensualidad del Poder, podría tentar a hombres proclives a estas satisfacciones humanas, a gentes siempre dispuestas a prolongarlas con buenas o malas razones, que nunca faltan en las horas críticas. Nadie podrá negar que trasciende del mensaje leído ayer una conducta, una ética política, una voluntad de mantener la palabra empeñada, digna de ser destacada. Una posición política sincera, en sus motivos de fondo, en verdad reconfortante.

Sesionó la directiva de la Asociación del Magisterio de S. Fe

Realizó sesión semanal la C. Directiva de la Asociación del Magisterio, que adoptó, entre otras, las resoluciones siguientes:

Dar entrada al ofrecimiento de la Oficina O.R.I.C.A., que pone a disposición de los docentes, el departamento de consultas psicopedagógicas para asesoramiento del magisterio en materia específica.

Agradecer a la Asociación de Docentes de Presidencia Roque Sáenz Peña, la nota enviada por la cual expresa su más amplia adhesión a la campaña reivindicatoria en que está empeñado el magisterio provincial.

Aceptar la renuncia como socia, de la señora Dora Russo de Juárez.

Aceptar las solicitudes de socios: de los señores Antonio Gómez Rodríguez, José E. Maciel, Carlos Busaniche y señoritas Julieta C. Ramírez, Luisa C. Iácona, Nelly Raimondi, Zulma R. Corti, Carmen N. Fassi, Susana G. Ramírez, Nidia Hammerly, María del C. Providenti, Ma. Angélica Valenti, Blanca Dora Figueroa Oliva, Isabel M. [illegible] Elba Torres, [illegible] E. [illegible], Obdulia Molina, Delia R. Ritvo, Norma [illegible], Norma B. Eligio, Nida M. Báscolo, Clara Z. Rocca, Ridia Zamudigh, Iris M. Franco, Yolanda M. Cerutti y Valentina Acastello, por traslado del Círculo de Maestros de Rafaela; señoras María E. P. de Iglesias, Nélida M. de Martínez, Victoria V. Rocamora de Suárez, Felipa de Pérez, Graciela M. Escobra de Leiffe y señor Mario F. Sánchez.

Inaugúranse mañana las clases en la Escuela de Enfermeras de la C. Roja

Mañana a las 19, en el local de la Escuela de Enfermeras, Enfermeros y Samaritanas, en calle San Martín 1826, se realizará la inauguración de las clases del instituto. En la oportunidad hablará el director doctor Manuel G. Paso.

Escuela de Visitadoras de Higiene Social

La inscripción de alumnas para la Escuela de Visitadoras de Higiene Social proseguirá hasta el 10 del mes entrante.

Citación a una enfermera

En la sede de la Cruz Roja, Moreno 2965, se solicita la presencia de la enfermera y visitadora de la Cruz Roja, señorita Pura Varela, para hacerle conocer un asunto de interés personal.

Periodismo

Nueva agencia noticiosa en la capital federal

Se acaba de constituir en la capital federal la Agencia Telpress, nueva organización periodística de tipo internacional que tendrá por finalidad la de dar la más completa, eficaz y correcta divulgación de todas las informaciones y noticias de interés general de nuestro país y del exterior.

Telpress cuenta con un amplio respaldo financiero de carácter independiente y con un personal integrado por redactores de la más alta capacitación profesional y experiencia, ya probadas suficientemente en muchos años de labor en otras organizaciones similares. Las informaciones que suministrará Telpress se ajustarán a las normas básicas del periodismo moderno: dar noticias verdaderas, de fuentes totalmente autorizadas, debidamente confirmadas, completas, redactadas [illegible] talmente con un espíritu de selección ajustado a dos normas que ya son obligatorias en el periodismo moderno: hacer llegar al conocimiento del pueblo la más absoluta verdad como fundamento insustituible para el afianzamiento de la más amplia difusión de la cultura y el conocimiento de los hechos.

Es el director de esta nueva empresa el señor Arturo P. Beete, figura de prestigio en los círculos económico-financieros de nuestro país y comienza sus actividades el 1o. de abril.

Instrucción Pública

Difiérese la iniciación de clases en un instituto

La Sociedad Mutual y Cultural Unión y Benevolencia Dante Alighieri informó que, debido a inconvenientes surgidos a último momento, no será posible inaugurar el 1o. de abril, como se había anunciado, los cursos de Lengua y Cultura Italiana que se dictan en la Escuela Dante Alighieri.

El acto se llevará a cabo, en cambio, el 8 de abril a las 19, invitándose a concurrir a los alumnos regulares y libres, ex alumnos y simpatizantes de la institución.

Instituto de Enseñanza Primaria y Secundaria

En este establecimiento prosiguen abiertos los registros de inscripción de nuevos alumnos para los cursos de dactilografía, taquigrafía, contabilidad, inglés, francés y telégrafo. Los interesados deben concurrir al local del instituto, sito en República de Siria 3392/98 o solicitar informes telefónicamente al No. 10091.

ESCUELA NACIONAL DE COMERCIO DE MUJERES

Entrega de certificados de estudios

La secretaría de la Escuela Nacional de Comercio comunica a las interesadas que deberán presentarse mañana de 15 a 17 con documentos de identidad las personas que solicitaron documentos de pases y certificados de estudios y que son las siguientes: Severico Myriam María, Rodríguez Dora Eusebia, Mendieta Beatriz Lidia, Disbach Norma Winifred, Zilli Gladys María Angélica, Di Meola Ana Josefa, Benrabe Alba Mabel, Figuero Dora María Martina, Alonso Inés Esther. Diplomas: Aparicio Adela, Hilda Re, Mabel Scheeberger, Janet Guadalupe Torres, Lydia Villafañe, Winer Sara, Luisa De Simone, Margarita Bertoni, Nélida Acosta, Graciela Hortensia Arriola, Ethel Alconchel, Myrna Balalardo, Norma Bertotti, Angélica Blason, Branner Ethel, Fortuna Ciorciari, María Cordero, Rosa Cianciaglini, Rosa Caruso, María del Carmen Delpino, Rita Di Stéfano, Elvira Doumani, Libertad Domínguez, Nilda De la Mata, Elsa Fertonani, María Edita del Carmen Ferreras, Gladys Fusco, Carmen Fernández, Ana Giolelli, Cladia Glikis, Myriam Golbert, Norma Giacometti, Adela Gorelik, Laura Isely, Nilde Kaleda, Marta Lobato, Elsa López, Norma Lucci, Margarita Lindemann, Ana Michelini, Angélica Montagna, Delfina Milano, Elda Nonino, Julia Rogna, Selva Ranch, Dora Moreni, Erna Schmill, Bety Sánchez, Gloria Schwerzmann, Francisca Torres, Eve Valiente, Eva Valmman, Nélida Vona, Lilia Vera, Belkys Velázquez, María Wust, Irma Tamasiro, Sara R. Zapata.

Exámenes

Las alumnas que adeuden una materia del curso de 5to. año de perito mercantil, por haber sido aplazadas en la convocatoria de diciembre del 56 o en marzo del 57, deberán presentar el día lunes de 8 a 12 hs. y de 13 y 15 a 17, la solicitud correspondiente para rendir en abril según la circular recibida en este establecimiento.

Acción que desarrollan los clubes agrícolas

En un parte de prensa de la Agronomía Regional del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación, se hacen consideraciones acerca de los clubes agrícolas, destinadas a ilustrar sobre la forma en que actúan estas asociaciones y los propósitos que persiguen.

Un club agrícola —dice— es una asociación de jóvenes que se reúnen voluntariamente con el deseo de acrecentar sus conocimientos generales y específicamente aquellos más necesarios en el medio rural. Como propósito final contempla el problema de los niños y jóvenes campesinos, que aislados en la soledad del campo carecen de los medios para adquirir los conocimientos necesarios para hacer más fructíferas y racionales sus habituales ocupaciones, y paralelamente conseguir la elevación de los valores cultural, social y físico de los jóvenes. Los asociados de un club agrícola juvenil se proponen voluntariamente cumplir un plan de trabajos, como ser, realizar un cultivo, criar animales, auxiliar a las necesidades de su hogar con el huerto familiar, mejorar las condiciones de la vivienda, aprender procedimientos para conservar frutas y hortalizas y normas para mejorar los cultivos y cría de ganado, etc. En ayuda del joven campesino concurren dos personas: el líder, persona mayor, que voluntariamente se aplica a la finalidad de estimular constantemente el trabajo del niño, y el técnico agrícola que visita periódicamente los clubes para observar la labor que cumplen sus integrantes e impartir normas técnicas, asesorar sobre enfermedades, forma de prevenirlas y, en fin, todos los conocimientos generales que sean de utilidad al futuro hombre de campo.

De estas dos personas depende en mucho el éxito del club, el cual tiene su barómetro en la actividad e inquietud de sus asociados, ya que la tarea racional de éstos es la base constitutiva del mismo, como lo es una cualquier actividad educativa práctica. También ayudan a formar un espíritu democrático entre la juventud campesina, puesto que todos tienen igualdad de derechos y obligaciones dentro de la esfera de acción de la entidad, eligiéndose por votación a los niños que en número de cuatro y en los cargos de presidente, vicepresidente, secretario y tesorero, la dirigen. Esta comisión se reúne una o dos veces por mes para discutir los planes de trabajo, visita a centros culturales y a plantaciones o establecimientos ganaderos donde hacer útiles observaciones. Si bien asesorados por la persona mayor, tienen amplio campo para aplicar sus iniciativas y su acción entonces se orienta hacia los problemas que les interesan. No solamente es trabajo lo que el niño aprende en el club agrícola: se sigue también un plan de recreación confeccionado por ellos mismos, y también se aplica la educación física especializada, ya que la práctica de los deportes ayuda a formar jóvenes con espíritu decidido que tienen conciencia de sus propias aptitudes.

A estas entidades que, como se ve, cumplen una labor valiosa, se los llama clubes agrícolas de las 4 A, que colocadas en un trébol de cuatro hojas significan: Adiestramiento, Acción, Amistad, Ayuda.

Movimiento político

PARTIDO DEMOCRATA

Constitución de la seccional décima

Con presencia de los señores Guillermo Rey Leyes, Tomás Alonso, Orlando Scarpini, miembros de la junta departamental, y los Sres. Palmiro Scracio, Raúl García, miembros de la junta provincial, quedó constituido la formación de la seccional décima, en la siguiente forma: presidente, Luis Martín; vicepresidente, Nello Giampaoli; secretario, Juan Cabrera; prosecretario, Eduardo Emilio Mir; tesorero, Diego Carlos García; protesorero, Osvaldo Cabrera.

UNION CIVICA RADICAL DEL PUEBLO

Comisión reorganizadora

Se han designado las comisiones inscriptoras que se expresan a continuación:

Departamento 9 de Julio: Héctor Galiano, Juan Guzmán, José Steiner.

Departamento San Martín: Eugenio Vietti, Dr. Amadeo Grilloni, Santiago Calvetti y Alfredo Montini.

Departamento Vera: Leopoldo Insaurralde, Emilio Peralta, Luis Gayazzi.

Departamento Gral. Obligado: Carlos Gerida, Danilo H. Loubieri, Pablo Esperanza.

Departamento Las Colonias: Dr. Enrique Schumacher, Ricardo B. Rivas, José Boreto y Carlos Cocolo.

Departamento San Justo: Dr. Juan Rabasedas, Roberto Marelli, Marcelo Reynares y Ovidio Pérez.

Departamento San Javier: Angel Emilio Orellano, Carlos Bugnon, Octavio Miretti, Luis García Tiscornia, Erasmo Poggi y Nazareno Fernández.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Mañana a las 21 se realizará la reunión semanal de la Junta Departamental para considerar diversos asuntos de interés partidario.

Hará gestiones ante el gobierno nacional el gremio de docentes

Ha proseguido la Comisión Pro-Mejoras Económicas del Magisterio el estudio de la situación que se ha originado a raíz de la renuncia del interventor doctor Espinosa y por encontrarse la provincia, en la práctica, sin autoridades, ante el hecho de que el vicealmirante Garzoni renunció al cargo en forma irrevocable.

La situación del conflicto docente que tanto afecta a la provincia ha sido considerada en dos reuniones que convocó la Comisión Pro-Mejoras Económicas; en la primera, que se realizó anoche con asistencia de delegados de los partidos políticos, se hizo conocer un informe de los miembros de la Comisión Pro-Mejoras sobre las gestiones realizadas y sobre la necesidad de alcanzar una solución satisfactoria e inmediata del problema planteado; se expresó que habíase invitado a los partidos políticos atento al hecho de que todos ellos sin excepción, se pronunciaron en favor de las demandas del gremio, y que su acción en la emergencia sería fundamental. Coincidieron las opiniones de los diversos sectores en el debate suscitado, como también coincidieron en la incidencia de la situación institucional de la provincia sobre el mismo. Los partidos políticos ratificaron su apoyo a la lucha en que está empeñado el magisterio, destacando la justicia del movimiento.

La Comisión ha informado que los partidos, instituciones gremiales, entidades representativas, etc., serán invitadas a designar delegados que integren la comisión que será destacada en fecha próxima para hacer conocer la situación al presidente provisional y al ministro del Interior, y proyecta dar una declaración exponiendo la necesidad de que se adopten urgentes medidas para resolver la situación, invitando a los partidos políticos a que la suscriban, como también se les invitará a participar en un acto público que se llevará a cabo en esta capital y en las reuniones que se efectuarán en el interior de la provincia.

La reunión de esta mañana

En la Casa del Maestro se realizó esta mañana la asamblea convocada por la Comisión Pro-Mejoras del Magisterio, con asistencia de delegados de partidos políticos, entidades gremiales, culturales y representativas, para considerar la delicada situación de los maestros santafesinos, íntimamente ligada al problema institucional que ha creado a la provincia la falta de autoridades.

Después de haber sido ratificada la amplia adhesión y apoyo de los organismos representados al movimiento reivindicatorio del magisterio, se resolvió, entre otras cosas:

1º — Que cada gremio y partido político enviará telegramas al presidente de la Nación y al ministro del Interior, urgiendo la solución favorable del problema económico del personal escolar.

2º — Que el miércoles próximo a las 21, se realizará en la misma sede, una asamblea general de delegados gremiales, partidos políticos y fuerzas vivas, para resolver la acción concreta y conjunta que pueda realizarse, y la organización de la delegación que entrevistará a las autoridades de la Nación.

3º — Que cada partido, gremio o entidad cultural, realice de inmediato toda gestión tendiente al logro de las aspiraciones justas de la docencia santafesina.

4º — Realizar actos públicos en la provincia, con la adhesión de todos los sectores de la opinión pública.

Adhesión de la conferencia socialista del norte y centro

En la conferencia de Centros Socialistas del Norte y Centro de la provincia, se resolvió: Ratificar su adhesión a la huelga del magisterio provincial y exhortar al pueblo y en especial a los padres de los alumnos a permanecer solidarios con el movimiento; solicitar a la doctora Alicia M. de Justo, que integre la comisión de maestros y representantes de partidos políticos que ha de entrevistar al presidente de la Nación; declarar que urge, por considerarlo previo a la solución del magisterio, la designación de interventor nacional en esta provincia, la que se encuentra prácticamente, en razón de los hechos conocidos, en el caso de acefalía del P. Ejecutivo, con grave daño para los intereses generales.

Junta de Jubilaciones y Pensiones

Expedientes resueltos

En la última reunión de la Junta de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, han sido resueltos los expedientes siguientes:

Jubilaciones ordinarias acordadas: Teresa Dionisia López, Agustín Sobrevilla, José Sherl, Raúl Modesto Mansilla, Pedro Sabás Morán, Epifanio Moreno, Nélida Irma Neuhaus, [illegible] Armando Arbello, Enrique Rodríguez, Ambrosio Navarro, Yolanda Bortolotto de Gambacorta, Samuel Mario Donati, Atilio Cabrera, Antonio Agustín Natalio Colombo de Barello, María Clotilde Marzone de Cirelli, Julia Tahoas de Chiaudano, Agustín Baraigo Sobari, José M. Costas, Angela Filomena Bastino del Carmen Ferre, Julio José Simone, Juan Arturo Buenamesón, Ramón Domingo Alvarez, Pedro Pablo Usuriaga, Arnoldo Lorenzo Rossetto, Carmelo Palumbo, Blanca Juana Beatriz Hoesch de Juberas, Gregorio Benítez, Cesar Dorkovich, Ireno Julia Rojas de Smith, Hermógenes Inojosa, Francisco Javier Gómez, Demetrio Martínez Benítez, Demetrio Constancio Ambrosio, Benito Báez, Nicolás Bonel, Antonio Esperón, Ivonne [illegible], Ramiri Rómulo Santa Cruz, Ricardo Pedro Ticó, Teresa Catalina Paula Grosskreutz de Cortizo.

Jubilaciones por retiro, acordadas: Martín Villagrán, Nicolás Pedro Moretti, Hilario Guillermo Pierini, Manuel Matarín, Fernando Domingo Tenuta, Miguel Angel Roberto Porral, Santiago Fala, Bartolo Antonio Giusiano, Antonio Luis Bertolino, Dora Lilly Peralta de Juchli.

Jubilaciones por invalidez, acordadas: Nicolás Luján, Adelina Julia Zwiener de Litil, Antonio Parero, Blanca Elpidia Devoto de Zabala, Dora Marcelina Vega, Emilia Ursula Rovera, Nélida Emilia Depetris de Hehn.

Modificaciones montos jubilatorios, acordadas: Ester Magdalena Josefina Giraudo, Nélida Lidia Sánchez de Bassan.

Jubilación por retiro denegada: Armando Fausto Rodeiro.

Modificación monto jubilatorio, denegada: Juan Manuel de Martino.

Pensiones acordadas: Eleuterio Madera, Suc.; Aurelio Jacinto Flores, Suc.

Reconocimiento de servicios, acordados: Fernando Piro, Gladis Haydée Echalaaze de Simioni, Celina Juliana Bruera.

Reconocimiento de servicios por reciprocidad, acordados: José Dinas Ruiz, Jesús Sosa, Alberto Ignacio Manera, Alejandro Luna, Luis Franchelli, Liborio Cardella, Catalina Lombardo de Martínez, Nélida María Luisa Bianchi de Galli, Américo Atilio Horacio Fazzio, José Dionisio Campos, José Manuel Castro Borda, Arturo Sixto Valla, Eduardo Videla, Aurelio Jacinto Bergallo, Domingo Betamar, Victorino Abelardo Alem, Cándido Nicolás Grippo, Defendente Alberto Vicente Cervani, Antonio Miranda, Luis Ongaro, Bartolo Zaninovich, Carlos Octavio del Sastre, Samuel Tomás Luque.

Cómputo privilegiado, acordados: Leopoldo José Rey Leyes, Angela Eugenia Cigalli.

Cómputo privilegiado desistido: Adolfo Felipe Salvetti.

Dr. Abelardo Izaguirre

Falleció hoy en esta ciudad

En los círculos médicos de esta ciudad y Paraná, como así también en otras esferas en que actuara el Dr. Abelardo Izaguirre, ha provocado profundo pesar la noticia de su fallecimiento acaecido al promediar la mañana de hoy, tras el proceso de una corta dolencia.

Miembro de una familia de arraigo en Paraná, el extinto cursó sus estudios de medicina en la Universidad Nacional de Buenos Aires, graduándose en 1926.

Luego de ejercer algunos años en su ciudad natal, volvió el Dr. Izaguirre a Buenos Aires para hacer allí con todo éxito, el curso de anatomía patológica; posteriormente se radicó en esta capital, donde al poco tiempo ocupó por concurso, el cargo de jefe del Centro Serológico.

Producido el movimiento revolucionario de setiembre de 1955, e identificado con los ideales democráticos, colaboró con el interventor federal en nuestra provincia, vicealmirante D. Carlos Garzoni, desde el cargo de subsecretario del Ministerio de Salud Pública, al que renunció recientemente.

Tanto en los círculos profesionales como en el medio social en que le tocó actuar, el Dr. Izaguirre supo aquilatar el respeto y la consideración de cuantos lo trataron. Por ello su muerte comporta un hecho sensible en nuestro medio, el que se traduce en las numerosas expresiones que con motivo del ingrato suceso reciben los deudos.

Los restos del Dr. Izaguirre que muere a los 54 años de edad, fueron trasladados esta tarde a Paraná, para ser inhumados mañana a las 10.30 en el panteón familiar en el cementerio de esa ciudad.

ADHESIONES AL DUELO

La Intervención Nacional dio a conocer por medio del Ministerio de Gobierno, Justicia y Culto, un decreto, por el cual adhiere al duelo provocado por el deceso del Dr. Izaguirre.

El ministro de Salud Pública y Bienestar Social ha resuelto, con motivo del fallecimiento del Dr. Izaguirre: adherir el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social al duelo provocado por su fallecimiento; enviar corona de flores naturales y nota de pésame a la familia del extinto.

Con motivo del fallecimiento del Dr. Izaguirre, la mesa directiva del Colegio de Médicos de la Primera Circunscripción ha dictado una resolución por la que adhiere la entidad al duelo y dispone: Ponerse de pie en homenaje al que fuera su primer secretario; suspender las actividades administrativas del Colegio durante el lunes 1o. de abril; concurrir en pleno al velatorio y sepelio y designar al vocal a cargo de la vicepresidencia, Dr. Luis Raúl Alcardi, para que haga uso de la palabra en el acto del sepelio; enviar corona y remitir nota de pésame a la familia.

Por su parte, la filial de la Cruz Roja Argentina adhirió al duelo, resolviendo: invitar a todos sus miembros asistir al sepelio; designar una delegación de alumnas para acompañar los restos durante su traslado a Paraná; designar una delegación de la comisión directiva para que participe de este acto; disponer que un profesor y una visitadora de higiene social hagan uso de la palabra en el cementerio; enviar corona de flores y remitir nota de pésame a la familia.

También la Sociedad Médica ha resuelto designar a los miembros de la C. D. Dres. Carlos E. Figoli, José María Pardo, Armando Lanfranchi, Enrique Stieffel y Ernesto Contini, para concurrir al velatorio; designar al presidente para que haga uso de la palabra y enviar nota de pésame.

El edificio para la escuela provincial No. 297 de Arocena

La intervención nacional ha resuelto favorablemente las gestiones realizadas por vecinos y el interventor comunal en Arocena, departamento San Jerónimo, para obtener la construcción del edificio para la escuela No. 297, de la localidad mencionada, para lo cual existía una donación de un terreno y diversos materiales de construcción.

Por el Ministerio de Obras Públicas se ha comunicado al interventor comunal que en el plan de trabajos públicos para 1957 ha sido incluida la construcción de un edificio de cuatro aulas y casa para el director con un costo aproximado de 720.000 pesos, y que se ha fijado para este ejercicio una inversión de 320.000 pesos.

En Santa Fe existe un ejemplar del primer número de "El Mercurio", uno de los tres diarios más antiguos del mundo

Uno de los diarios más antiguos del mundo es "El Mercurio" de Chile, sólo aventajado en antigüedad por el "Wiener Zeitung", escrito en alemán y el "Manchester Guardian" en inglés.

"El Mercurio" apareció en la ciudad de Valparaíso en 1827 como ideario del pensamiento liberal.

Un ejemplar del primer número, que data del 12 de setiembre del año antes mencionado, existe en nuestra ciudad, y es poseedor del mismo el señor Juan R. Vercellone, que vive en Avellaneda 3185.

En nuestra visita al señor Vercellone, averiguamos todo lo que prudentemente nos está permitido averiguar en nuestra función de periodistas. El poseedor de la estimable reliquia periodística trabaja en la Contaduría General de la provincia. Su esposa, doña Francisca Alvarez, también trabaja en una repartición pública. El matrimonio tiene dos hijos: María Cristina, de 14 años de edad, y Roberto, vivaz niño de 10 años que está inscripto en la escuela Alfonso Grilli, esperando el cese de la huelga para iniciar el 4to. grado, dispuesto desde el principio del curso a obtener las mejores notas.

Luego, después de estas elementales indagaciones, preguntamos al señor Vercellone:

—¿Cómo posee usted esto?

—Me lo obsequió mi padre, Francisco Vercellone.

—¿Dónde se encuentra su papá?

—En su casa.

—Bien, gracias.

Antes de proseguir, observamos las cosas bien dispuestas en el hogar de la familia Vercellone. Recogemos la impresión de que los padres y los hijos están siempre juntos y que se consustancian entre sí, que hay intimidad profunda y sincera entre todos. Admiramos cómo el jefe de la familia con mucho celo, muy resguardado, conserva ese histórico ejemplar de "El Mercurio", y al fin tras una pausa proseguimos.

—¿Y cómo lo obtuvo su papá?

El señor Vercellone, interpelado, tranquilo, medita un momento y responde:

—Se lo regalaron en el año 1921.

Ante nuestra expectación él prosigue:

—Se lo regaló el [illegible] del mismo diario por una pequeña atención que para con él tuvo mi padre.

—¿Qué atención? — preguntamos apresuradamente indiscretos.

—Mire, exactamente yo no sé — contesta.

—¿Cómo se llamaba el director?

—Mi padre no lo recuerda... ¡Es que han pasado tantos años!...

Debe ser —pensamos nosotros sin decirlo— Agustín R. Edwards, que hizo en 1900 aparecer otro Mercurio en Santiago de Chile.

—Lo que sé —sigue el señor Vercellone— es que el hecho fue en ocasión de una visita del director de "El Mercurio" a nuestro país y desconozco, repito, la razón por la cual le obsequió a mi padre este ejemplar. En realidad, no se me ocurrió indagar la verdad en ningún momento; quizás carecí de la oportunidad para ello.

Y la conversación prosigue, conviniendo nosotros con la conducta saludablemente discreta de nuestro entrevistado.

Continuamos entonces nuestro objetivo periodístico de saber no sólo la vida y milagro de la reliquia que en Santa Fe posee el señor Vercellone, sino que finalmente intentamos conocer cuál será su futuro.

—¿Qué hará usted con este Mercurio? — le preguntamos.

—Yo creo que debería estar en un museo — nos contesta.

—¿Lo va a donar?

—¡Donar!... —exclama asombrado y, después de una pausa, agrega —: vamos a pensarlo. Tengo necesidad de hacerme una casita; por lo tanto, unos ocho o diez mil pesos no me vendrían mal, ¿no le parece?

—Pero lo que interesa es saber si eso continuará siendo suyo o pasará a ser un bien público.

—Indudablemente tendría que ser un bien público, que habría que tenerlo en un museo de documentos y antigüedades históricas.

—Estamos de acuerdo con usted.

[illegible] del hogar de los Vercellone que son todos unos, lugar que guarda un ejemplar del primer número de "El Mercurio", el diario más viejo de América y el tercero del mundo. Está allí bien cuidado, entre vidrios, en la casita de un humilde barrio de ferroviarios esperando un destino definitivo.

MERCURIO DE VALPARAISO.
PERIODICO MERCANTIL POLITICO Y LITERARIO
NUM. 1. SETIEMBRE 12 DE 1827. TOMO 1.
IMPRENTA DE WELLS Y SILVA.

[illegible]

EL MERCURIO.

¿Fue o no, ultrajante al honor y dignidad nacional, la escandalosa y horrible escena que presenciamos la noche del 9 del corriente? Es la importante cuestion, que, en nuestro concepto, vá a quedar difinitivamente resuelta, con solo la sencilla é imparcial relacion de los hechos que presentamos a la consideracion de nuestros compatriotas.

HECHOS.

1.º El Comandante de la guardia del teatro es asesinado, en su mismo puesto, por un oficial de la marina britanica.

2.º Una partida de tropa inglesa desembarca y principia á avanzar sobre la poblacion.

3.º Segundo desembarque de la misma, en aptitud mas hostil.

Si los hechos precedentes son incuestionables, por que fueron presenciados por la mitad de Valparaiso; su pormenor no hará mas que reagravar la criminalidad de ellos, por el modo, lugar y circunstancias en que se efectuaron. Antes de principiar este prolijo detalle, permitasenos protestar, que no somos impelidos á escribir por el innoble deseo de promover funestos odios y excitar á una venganza, que habria sido mui facil conseguir en el acto mismo de la ofensa, y que contribuimos a evitar. No se crea tan poco que pretendemos disculparnos para con aquellos a quienes pueda desagradar el contenido de este articulo: nuestro unico objeto es el de obtener una justa reparacion de los ultrages inferidos a la nacion; y no cesaremos de clamar por esto, miéntras no tengamos la satisfaccion de conseguirlo.

DETALLE DE LOS HECHOS

[illegible]

Foto de la primera página del No. 1 del "Mercurio de Valparaíso", del 12 de setiembre de 1827 en poder del Sr. Vercellone.



El señor Juan R. Vercellone y su hijo Roberto

Cartas a "El Litoral"

Animales sueltos

Una señora nos escribe en los siguientes términos: "Es lamentable que en plena ciudad tengamos que vivir pendientes de algunos acontecimientos que con un poco de buena voluntad se podrían subsanar de inmediato.

En Aristóbulo del Valle esquina Padilla constantemente se pasean los caballos con una tranquilidad pasmosa, tranquilidad de la que no podemos gozar las madres puesto que nuestros hijos no pueden jugar tranquilamente en la vereda pues está ese peligro amenazador.

En repetidas oportunidades se comunicó a las autoridades pertinentes sobre el particular sin que hayan tomado ninguna medida satisfactoria; cuanto más los han corrido una cuadra y luego tranquilamente los dejaron librados nuevamente a su voluntad.

Preguntamos entonces ¿qué medida adoptar? ¿a quién recurrir?

Un hijo es un valor incalculable, es un ser inapreciable para la madre y para la humanidad un individuo más en el conglomerado que reporta su grano de arena para el avance constante de la humanidad. Procuremos en la medida de nuestras posibilidades salvaguardar su vida y hacernos merecedores de las responsabilidades que nos confiaron.

Es un llamado a las autoridades, y más que a ellas a los hombres que a ellas representan.

Quejas del público

Derecho al descanso

La utilización de altavoces para la transmisión de música hasta las horas de la madrugada por una entidad de la zona, provoca las quejas de los vecinos del barrio donde termina la jurisdicción de Las Flores y comienza la de Piquete.

Expresan que si bien ellos respetan el derecho de la gente a divertirse, puede hacerse con moderación y sin necesidad de dar tanto volumen a los parlantes, permitiendo que la gente del barrio descanse con tranquilidad.

Caballos en la vía pública

En repetidas oportunidades han llegado quejas a este diario por la presencia casi permanente de caballos que vagan a su libre albedrío por las calles de la zona sur, especialmente por la avenida Juan José Paso y las adyacencias del Parque Belgrano.

Es indudable que la presencia de estos animales en esos lugares representa una anomalía que debe corregirse, pues además de provocar daños en esos paseos vuelcan los recipientes de basuras en su búsqueda de alimentos y, lo que es más grave, representan un peligro para las criaturas.

Sortearán el martes el programa liguista

El martes se reunirá el consejo directivo de la Liga Santafesina de Fútbol que va a proceder al sorteo del programa de primera división y reserva. Además, tratará otros asuntos de interés.

El consejo auxiliar

Mañana se reunirá el consejo auxiliar de la Liga de Fútbol; se procederá a la elección de autoridades y serán sorteados los programas de partidos del campeonato de divisiones inferiores.

Una prueba ciclista sobre 60 Kms. habrá en Rafaela el día 7

RAFAELA, 31 (C.) — En un circuito sobre radio pavimentado de 1.000 metros se disputará el domingo próximo, organizada por el Club Ciclista Rafaelino, una prueba en la distancia de 60 kilómetros, para corredores federados de 1a., 2a. y 3a. categorías.

El desarrollo de la competencia incluye cinco embalajes, anunciándose la distribución de premios en efectivo y trofeos.

Como preliminar, en el mismo circuito y con un total de 20 vueltas, se correrá una prueba para aficionados socios de la institución organizadora.

La jornada comenzará a las 8 hs.

Tres fechas para el hipódromo en abril

Los días 7, 14 y 28 del mes de abril han sido señaladas por la comisión de carreras del Jockey Club para las reuniones programadas para ese lapso, las que contarán, según se anticipa, con buenos lotes de competidores.

Ganó Santiago del Estero en básquetbol anoche

El equipo de Juventud Unida, de Santiago del Estero, que anoche enfrentó al primer equipo de básquetbol de Atlético, en la cancha de calle Dentesano, logró imponerse por 84 a 42 tantos, en un partido que congregó a muchos aficionados, pero que no los conformó totalmente.

Los visitantes actuaron con decisión y se hicieron en algunas oportunidades, mientras que Atlético tuvo un desempeño irregular y contenido, que justifica su derrota. Los santiagueños se presentarán esta noche en Sunchales.

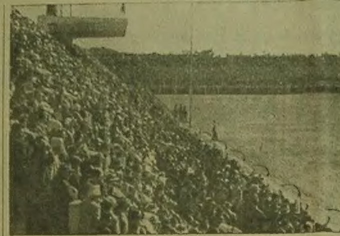
Regresa una delegación

Los señores Ing. Juan R. Báscolo, Carena y Grossi, de Atlético, que estuvieron en Bs. Aires realizando gestiones vinculadas a la realización de las próximas 500 Millas Argentinas, regresarán esta noche a nuestra ciudad y mañana, en una reunión de la comisión de carreras de la entidad citada, informarán sobre el resultado de los trámites que se les encomendara.

Crearán los volantes una entidad mundial

NUEVA YORK, 31. — Un grupo de corredores de automóviles de carrera, con el campeón mundial Juan Manuel Fangio a la cabeza, han resuelto crear una institución que en muchos aspectos se asemeja a un sindicato. Tal información fue suministrada por el señor Marcelo Giambertone, apoderado de Fangio, agregando que la reunión inaugural de la entidad se celebrará antes del Gran Premio de Mónaco. El informante agregó que el francés Jean Behra, a la igual que el argentino, se contarán entre los socios fundadores del organismo.

El campeonato aguarda a los clubs locales



Chacarita Juniors no ha tenido éxito en la gestión que llevara a cabo tendiente a conseguir que el campeonato de primera división "B" fuera postergado en su iniciación por una semana más. Solicitó que comenzara el 11 de abril en lugar del 6, pero los presidentes de clubs de aquella categoría resolvieron por unanimidad no modificar la fecha. Sin embargo, se tiene la impresión de que el club solicitante dirigirá ahora sus pasos hacia el consejo directivo para lograr lo que no ha conseguido de parte de sus clubs colegas. Una semana más. ¿Para qué? ¿No ha habido, acaso, tiempo suficiente para preparar el plantel de jugadores y para solucionar los distintos problemas que se plantean? Lo ha habido y suficiente. Sólo ocurre que la improvisación ha reinado soberana en el club de San Martín. Tiempo han tenido y de sobra sus dirigentes para abocarse y resolver todos los problemas. Desde que la última fecha del campeonato superior les indicó su descenso de división, hasta ahora, han corrido los meses y, sin embargo, algunas soluciones están pendientes. No puede ser. No debe dilatarse la iniciación de este campeonato de tan larga y fatigosa trayectoria. Estimamos que ya podría haber dado comienzo. Todos los años se presenta el mismo problema y se debe a que la AFA no fija con tres o cuatro meses de anterioridad la iniciación del campeonato. Si así ocurriera, no se presentarían situaciones como estas en que todavía en la semana del campeonato Chacarita hará su último esfuerzo para conseguir la postergación.

Nuestros clubs, dentro de sus posibilidades y de la política futbolística que se han empeñado seguir, tienen ya prácticamente delineados sus planteles. Podrá discutirse que hay algunos puestos que no ofrecen seguridades, pero lo cierto es que, salvo alguna contratación que podría hacerse en breve, los elementos para iniciar el campeonato ya se tienen a mano. Claro está que las discusiones —el fútbol abre una brecha para que así ocurra— están a la orden del día. Existe disconformidad y conformismo a la vez. Tomemos el caso de Unión. Sus dirigentes estiman que ha llegado el momento de moderar los gastos en el renglón fútbol. ¿Por qué? Porque se opina que los "grandes precios" en fútbol son imposibles de mantener y el fútbol no deja en taquilla lo que cuesta un equipo de estrellas. A la vez se trata de aprovechar todos los elementos de las divisiones inferiores y si es cierto que se han hecho algunas adquisiciones ellas han originado gastos ínfimos. Un equipo barato y que sea capaz de cumplir una gran campaña. Lo ideal sin duda. ¿Pero no será una quimera? El público en general, el adicto a una divisa en particular, tiene su motivo para aspirar a algo más. El dirigente tiene derecho a velar por los intereses del club que tiene a su resguardo. El club no es de él. Es de todos. Y el cuidado de las finanzas debe merecer su preferente atención. Un problema complejo. No es fácil de resolver así nomás con dinero que pertenece a una institución que congrega veinte mil socios. Y de estos muchos puede haber que estén dispuestos a que se modifique esa política futbolística. ¿Pero cuántos darían su voto para que los egresos se amenguaran aun más?

—No, no es fácil.

En Colón ocurre otro tanto. Sin embargo las autoridades rojinegras han hecho un esfuerzo considerable dentro de sus posibilidades económicas que, ya lo sabemos, no son muy favorables. El club ha sido encaminado hacia su total recuperación y para que así ocurra hay que desarrollar una política económica de lo más severa. Colón no sólo afronta el problema del renglón fútbol, sino que contempla también expandir su acción a la esfera de otros deportes y de actividades sociales que lo jerarquicen. Con urgencia reclama, además, una sede social para conceder esparcimiento a sus asociados y, en fin, ya se ve cuántos problemas hay por resolver y que justifican, entonces, esa posición que ha sido fijada. No todos los ingresos pueden destinarse al fútbol. Para Colón es un despilfarro mantener a algún jugador "crack". Necesita futbolistas de firme voluntad y dispuestos a hacer las cosas en la mejor forma posible.

En medio de todo esto advertimos cierto retraimiento de parte de los aficionados. Esto no puede ser. Nuestro público siempre ha sido generoso y su concurso lo ha prestado sin retaceos. Estimamos que en estas circunstancias su apoyo es imprescindible. Estimamos que en estas circunstancias su apoyo es imprescindible. Debe estar presente en los estadios. Y hacer gala de espíritu optimista. Después de todo quizás estas formaciones que no son deslumbrantes pueden ser capaces de producir actuaciones que sacudan de emoción a quienes pueblan las tribunas de nuestros estadios. Tenemos confianza en todos. En los futbolistas, en los dirigentes y en el público. Todos, sin duda, sabrán poner lo mejor de sí para que el próximo campeonato de ascenso otorgue muchas satisfacciones.

Justo es consignar, también, que el problema a que se ven sometidos Unión y Colón es el mismo por el que atraviesa la mayoría de los clubs del ascenso. Todos chocan con la falta de recursos y muchos de ellos se las van a componer con lo que disponen en sus divisiones inferiores promoviendo el ascenso de jugadores hechos en la casa. En este sentido, Unión cuenta en sus filas con algunos elementos dignos de ser destacados: el puntero izquierdo Bonacossa; el zaguero izquierdo Minen; el travieso interior Cupiste, que está en la misma condición que aquél, y el medio zaguero Pereindo. Otros más también que integran el plantel del ascenso. Colón tiene al guardavalla Annoni; al zaguero Warlet; a Errante, que pasa por buen momento; Pradolini y otros tantos que son un capital que debe explotarse. Las divisiones inferiores deben merecer, entonces, como nunca la atención preferente de los dirigentes de los dos clubs. De ahí deben salir los futbolistas del futuro. A pocos días del campeonato — ya entramos en la semana de su disputa — Colón y Unión esperan confiados su iniciación. Y volverán sin duda las discusiones. Para que el ambiente se conmueva el clásico se va a jugar en la tercera fecha. Eso motivó la publicación de las dos notas gráficas. Una muestra el estadio de Unión — escenario del próximo clásico — repleto de público, y la otra una jugada donde sus protagonistas ponen gran vigor. Estadios repletos, corrección, lucha leal es lo que esperamos no sólo del clásico venidero, sino de todos los partidos de 1957.

Se disputó en Crespo un torneo de básqu[etbol]

Organizado por la Asoc[iación] Crespense de Básquet[bol] se disputó anoche en la c[an]cha del Club Belgrano de [esa] localidad de Oder, Crespo [el] torneo "Clausura" en el c[ual] tomaron parte los conjun[tos] Huracán y Central de San [Ja]vier y Colón y Sanjustino [de] San Justo.

Numerosos aficionados p[re]senciaron los encuentros [que] resultaron interesantes, im[po]niéndose finalmente el conj[un]to de Colón de San Justo [con] lo cual agrega un laurel [más] a su excelente campaña.

El primer partido de la [no]che estuvo a cargo de Cen[tral] San Javier y Huracán de [la] misma localidad, que fina[lizó] con el triunfo del primero [por] 34 a 19, luego de ganar la [pri]mera parte por 13 a 9. A c[on]tinuación se midieron Coló[n y] Sanjustino, [illegible] de San Justo. Se adjudic[ó el] match Colón por 35 a 21. [La] primera etapa terminó fav[ora]ble a Colón por 20 a 13.

En consecuencia el match [fi]nal lo [illegible] Central San Javier, [illegible] brindaron una lucha int[e]resante. [illegible] la segunda [illegible] Colón [im]puso su mayor capacidad de [con]junto y logró vencer por [...] a 21.

Colón: H. Guilbert 2, O. [...]chet 0, J. Silvestrini 5, N. [...]rraras 10, A. Pavioli 5, [illegible] 11 y M. Nagel 1.

Central San Javier: A. [illegible] 9, R. Grondona 0, R. Go[...] 2, R. Avalos 0 y V. Pighi[...]

Luego del encuentro fina[l se] procedió a la entrega de [pre]mios correspondientes al [tor]neo oficial de la entidad o[rga]nizadora. Se distribuyeron [los] siguientes: C. A. Colón, [copa] y medallas; Club A. Cen[tral], copa y medallas; Club A. [San]justino, medallas. Premio [con]suelo: C. A. San Martín, [...]za. Segunda división: C. [A.] Colón, copa y medallas y [C.] D. Unión, copa y meda[llas.] Femenino: C. A. Huracán, [co]pa y medallas y Club A. [Cen]tral, medallas. Cadetes: C[lub] Sanjustino, copa y medall[as y] C. D. y R. Belgrano, m[eda]llas.

Básquetbol : :

Se disputará en Río de Janeiro el II certamen mundial femenino



Seleccionado de Estados Unidos, campeón femenino del mundo, que tomará parte en el certamen que se llevará a cabo en Río de Janeiro en el mes de octubre próximo

La Federación Internacional de Básquetbol Amateur (FIBA) ha dispuesto que el segundo campeonato mundial femenino se dispute en el mes de octubre del corriente año en la ciudad de Río de Janeiro.

Para participar en esta competencia se realizan ya los correspondientes torneos en la zona de Europa. En la ciudad de Praga se ha efectuado uno de ellos y en él el seleccionado representativo de Checoslovaquia se adjudicó el título de campeón. Segundo fué el conjunto de Rusia y tercero Bulgaria, mientras que el conjunto tercero en el mundial de Chile, Francia, ocupó el séptimo lugar.

En algunos encuentros se registraron elevados "scores". Una prueba de ello es el resultado del partido que sostuvieron Checoslovaquia y Polonia, que finalizó con el triunfo checo por 95 a 63, y el de Checoslovaquia y Rusia que terminó 83 a 70 a favor del primero.

Esos resultados hablan de una extraordinaria efectividad por parte de las integrantes de los conjuntos europeos, resultados que en muy contadas ocasiones se ven en esta parte del continente.

No obstante la definición de la competencia de Praga, Rusia, que ganó el campeonato de Europa de 1956 participará en el segundo campeonato mundial a efectuarse en Río de Janeiro. Lo hará conjuntamente con Checoslovaquia, Francia, por su tercer puesto en Chile, y Bulgaria.

El actual campeón del mundo, Estados Unidos, se prepara también para esta importante competencia. Las autoridades del básquetbol del gran país del norte han dispuesto que el conjunto inicie sus sesiones de adiestramiento en San Francisco.

El torneo de Lima

Recientemente se disputó en Lima el torneo de las "Estrellas Sudamericanas" de básquetbol. El certamen fué reservado para equipos campeones de los países participantes, pero muy contados fueron los conjuntos que concurrieron con sus propios elementos. Todos ellos fueron reforzados con figuras de otros clubs por lo que, prácticamente, fueron combinados los que compitieron. Colo-Colo, de Chile, Olimpia, de Paraguay, y Fluminense, de Brasil, eran verdaderos combinados.

Sobre este torneo hemos tenido oportunidad de conversar con el árbitro internacional Osvaldo R. Crespi que concurrió al mismo invitado por la entidad organizadora para controlar los partidos.

Este certamen —nos dijo Crespi— sirvió para demostrar la neta superioridad de tres representaciones: Colo-Colo, Olimpia y Fluminense. Del chileno, de juego muy efectivo, sereno y de excelente labor de conjunto, se puede decir que fue completo. Olimpia, que se clasificó segundo de aquél, de mucho empuje, con buenos elementos individuales, concentra su juego en su centro Edith Núñez, muy hábil debajo del tablero y quien, juntamente con Ismenia Pauchard, de Colo-Colo, constituyeron los dos grandes valores del torneo, como lo demostraron en el duelo que libraron en el partido final del certamen. Fluminense, continuó diciendo Crespi, es de juego rápido, muy técnico pero carente de empuje y defensa. Estos son los mejores equipos sudamericanos en la actualidad, y en ese orden ocuparon la colocación final en Lima.

El certamen se llevó a cabo en la plaza de toros de Acho y dejó un beneficio económico de $ 212.000 que serán destinados a la construcción de un gran estadio cerrado.

Es posible que este torneo vuelva a disputarse el año próximo, pero la capital de otro país será la sede del mismo.

Por 3 tantos a 1 venció hoy Argentinos Juniors

COCHABAMBA (Bolivia), 31 (UP). — Argentinos Jrs. se impuso por 3 a 1 al equipo de Bata. Argentinos Jrs. formó así: Grisetti; Mascarello y Ditto; Distéfano, Pederzoli y Nappe; Sciarra, Martín, Triglili, Pannuto y Tederi.

Bata por su parte formó: Torrico; Quiroga y Rada; Olmos, Arias y Urgate; González, Beltrán, Castillo, Gutiérrez y Montaño.

Los goles fueron marcados en el primer tiempo por Montaño a los 20, y Pannuto a los 25 minutos.

En el segundo tiempo, marcaron goles Triglili a los 22 y Pampuldea los 29.

Los argentinos dominaron ampliamente, desarrollando juego a base de pases cortos a gran velocidad. Entre los argentinos sobresalieron Pannuto, Pederzoli y Triglili y en los locales Urgarte y Arias.

El torneo de bochas del Club 'La Pampita'

Ha de comenzar mañana a disputarse el torneo interno de bochas del Club La Pampita, debiendo cumplirse el programa de partidos siguiente:

Primera eliminatoria

Lunes 1o.: Cancha 1: Zárate M., Welt M., Salas V., c. Ramos M., Peralta A., Dayer R. Cancha 2: Martínez M., Córdoba T., Carballo A. c. Ibarra F., Almada J., Román L.

Martes 2. Cancha 1: Quesada H., Rosatto T., Gonzáles L., c. Dufó J., Barro D., Chevalett C. Cancha 2: Guardia R., Cristián J., Echeverri C. c. Martínez R. Flores A., Sonzogni A.

Miércoles 3. Cancha 1: Pérez O., Salguero A., Amado C., c. Alvarez M., Garcilazo, y Luciani. Cancha 2: Ramos T., González H., Solis, c. Guardia D., Díaz J., Andreone A.

Jueves 4. Cancha 1: Almada C., Peralta O., Fair V., c. Romero C., Riera S., Amado S. Cancha 2: Galante L., García R., Mancini J., c. Aguilar J., Olivera P. Morales H.

Viernes 5. Cancha 1: Blanco F., Cubile S., Amado A. c. Gruber E., Volta E., Pérez M. Cancha 2: Stadelman J., Candia R., Correa L., c. Villalba O., Olaguibe P., Gómez A.

Los tríos que no se presenten entre las 21 y las 21.15, quedarán eliminados.

El sábado comenzará el certamen de 1a. B.

El sábado comenzará el campeonato de 1a. división B, correspondiente al año en curso. Una nueva edición del certamen con la intervención de los conjuntos locales de Unión y de Colón, firmes en sus propósitos de llegar alguna vez a la conquista del tan ansiado título. Será del caso insistir en que la lucha será dura, exigente al máximo, agotadora; pero hay que tener confianza en los que, nuevamente, representarán a nuestra ciudad en la justa que es antesala del torneo de división superior.

Los mismos equipos de la temporada anterior tomarán parte en la actual; sólo se registrará el ingreso de San Telmo, campeón de segunda de ascenso ocupando el lugar que dejó Colegiales, descendido de categoría al resultar el último en puntaje en 1956 y el de Chacarita Jrs. en el puesto de Atlanta, ascendido al círculo privilegiado.

Colón, el sábado, jugará como visitante de El Porvenir y el domingo Unión será local frente a Talleres. El programa a cumplirse es el que sigue:

Sábado 6

El Porvenir c. Colón
Platense c. C. Córdoba
Quilmes c. San Telmo
All Boys c. Temperley
Chacarita Jrs. c. N. Chicago
Banfield c. Almagro
Dock Sur c. A. de Quilmes

El domingo 7

Unión c. Talleres
Sarmiento c. Excursionistas

El combinado español venció al de Bélgica

BRUSELAS, 31 (UP). — El seleccionado nacional de fútbol de España derrotó hoy aquí al equipo de Bélgica por cinco goles a cero. El primer tiempo terminó tres a cero a favor de los españoles.

Jugadores argentinos han llegado a España

BARCELONA, 31 (UP). — Los futbolistas argentinos Carlos Sáenz y Adolfo Seoane llegaron para ser puestos a prueba por el Club Español de Barcelona.

Los argentinos integrarán el equipo de Español que enfrentará a los conjuntos suecos Aik y Djurgaarden.

Sáenz jugó en Ecuador y previamente en Colombia (con los millonarios); Seoane formaba parte del equipo de San Lorenzo de Almagro, en Buenos Aires.

Amplia ventaja tiene el conjunto de Milán

ROMA, 31 (UP).—Los partidos del campeonato nacional jugados hoy tuvieron los resultados siguientes: Atalanta 3, Sampdoria 3; Bolonia 0, Triestina 0; Génova 1, Florentina 2; Lanerossi 0, Padua 0; Milán 4, Juventus 1; Nápoles 0, Spal 1; Roma 0, Internacional 0; Turín 5, Palermo 1; Udinese 2, Lazio 0.

Las posiciones son éstas: Milán 39 ptos.; Florentina 31; International 30; Lazio y Sampdoria 29; Nápoles, Roma, Udinese y Spal 27; Juventus, Bolonia, Padova, Triestina y Turín 24; Atalanta 23; Palermo, Génova y Lanerossi 20.

No combatirán por ahora Isaac Logart y C. Basilio

NUEVA YORK, 31 (UP). — El [illegible] cubano Isaac Logart, ansioso por enfrentarse con el campeón mundial de la categoría, Carmen Basilio, tendrá que aguardar y medirse con otro aspirante al mismo cetro.

Se trata del fuerte púgil mejicano Gaspar Ortega, con quien ya se midió en dos oportunidades el año pasado, venciendo en la primera y perdiendo en la segunda. Será pues el encuentro definidor. Como condición para aceptar el combate, Logart impuso que el ganador se enfrente con Basilio.

La Liga Santafesina de Referees celebró ayer sus cuarenta años de existencia

Conjunto "Silvio Tochi"

Equipo "Francisco Madeo"



Un aspecto de la comida de anoche

Lucida fiesta de confraternidad, organizada por la Liga Santafesina de Referees, tuvo lugar ayer en las instalaciones del Club Atl. Gimnasia y Esgrima. El motivo, conmemorando un nuevo aniversario de la fundación de dicho organismo, dió lugar a una fiesta en horas de la noche, de contornos que más abajo comentamos.

A las 16.30, dio comienzo el espectáculo, contando como invitados de honor a los ex árbitros Francisco Madeo y Silvio Tochi, figuras queridas y recordadas de antaño. En el mástil de la institución fué izada la enseña patria, entre los acordes y el aplauso unánime del público, tarea que estuvo a cargo de Silvio Tochi y seguidamente se disputó un encuentro entre árbitros que ya se han retirado de la actividad deportiva. Sin tantos finalizó el encuentro, que se desarrolló dentro de un marco de gran camaradería y con algunas incidencias risueñas de parte de los protagonistas. La pronunciada obesidad de casi la mayoría de ellos, produjo escenas que motivaron un ambiente grato, y si a ello agregamos la "serenidad" puesta de manifiesto en el campo por el árbitro Sr. Rubén Vadino, que en el transcurso del encuentro expulsó por "juego brusco" a 3 jugadores —en una parodia que encontró fácil eco entre los asistentes— tenemos que el espectáculo se completó a satisfacción de todos. Ya el árbitro, antes del partido, había reconvenido a los "jugadores" que no toleraría en lo más mínimo ninguna transgresión al reglamento, y muy a pesar suyo, tuvo que emplear en dos oportunidades toda su "energía" para encauzar el encuentro por las vías normales. Claro está que todo esto que comentamos no hizo más que agregar al espectáculo una dosis de hilaridad, ya que las víctimas que sufrieron expulsión, no hicieron más que justificar —según propias "manifestaciones" del árbitro Vadino— aquel viejo adagio de "el pez por su boca muere".

Dejando de lado estas conclusiones que conformaron una grata reunión entre figuras de "nevadas sienes", debemos dejar constancia y rendir homenaje —por qué no— a algunos hombres que a pesar de cargar sobre sus espaldas "varios abriles", hicieron gala en el campo de una elasticidad y sobrados recursos que francamente asombraron. Y si no, ahí tenemos el ejemplo de Luis Haquin, Mafucchi, Benedetti y Vega, que se erigieron en las figuras descollantes. Los demás, no tuvieron más remedio que "observar" cómo la pelota iba de un campo a otro, impotentes para "tocar" siquiera la redonda en pos de la valla contraria. Montenegro fué el que más se "destacó" en ese sentido.

EL LITORAL
DOMINGO 31 DE MARZO DE 1957

Agencia en BUENOS AIRES
Sr. José L. Olivé-Representante
T. E. 34 - Defensa 6314
Av. R. Sáenz Peña [illegible] Piso 1o.

Impresionante y rápida victoria de Pascual Pérez

BUENOS AIRES, 31 (Corresponsal). — En un ambiente de extraordinaria expectación y ante una concurrencia imaginada, que superó los cálculos más optimistas, tuvo efecto anoche, en el estadio de San Lorenzo de Almagro la tan anhelada y nueva presentación del campeón mundial de peso mosca, nuestro compatriota Pascual Pérez, que cotejó fuerzas con Dai Dower, exponiendo su título. Ese interés resultó ampliamente justificado. Tiempo hacía que se esperaba este nuevo combate del titular de los mosca. Frustrada su confrontación con el mexicano Memo Díez, por las causas que son del público conocimiento, se esperó con suma inquietud la elección de su nuevo adversario y, designado éste, hubo impaciencia grande por asistir a tan trascendental e importante cotejo. Aquellos que siguen paso a paso las actividades pugilísticas, sabían de que Dower estaba ubicado en el segundo lugar del ranking mundial y que, por ende, estaba en condiciones de constituirse en un oponente de sumo riesgo para el boxeador argentino. De ahí que, desde que se anunciara la concertación de la pelea, el interés por presenciar la misma fuera en creciente aumento.

Inquietud

BUENOS AIRES (Corresponsal). — Una ligera llovizna que comenzó a caer en el preciso momento en que el anunciador daba a conocer los pesos de los rivales llenó de inquietud a la extraordinaria concurrencia. Se inició la pelea bajo esa llovizna, y Pascual Pérez —como temiendo mojarse— definió la pelea en sólo dos minutos y cincuenta y ocho segundos. El público, agradecido al campeón mundial y al tiempo por no haber frustrado esta fiesta del box.

Interminables caravanas

Ya cerca de las 19, largas caravanas de aficionados llevaban un solo rumbo: barrio Boedo. Tranvías, colectivos, ómnibus y todo medio de locomoción iban repletos de aficionados, que no disimulaban su apresuramiento por llegar al estadio de San Lorenzo de Almagro y tomar estratégica ubicación en las populares. La ciudad toda vibró ante este movimiento de una muchedumbre de aficionados. La tarde caía y las caravanas seguían formando legión. El anochecer no impuso pausa en esa marcha. El itinerario, aunque distinto al habitual, Corrientes y Bouchard —donde se alza el Luna Park— era recorrido por miles de adeptos al deporte de los puños. La abigarrada, prieta y entusiasta muchedumbre, llegada a la "ansiada meta", bien pronto tomó ubicación y en poco más de una hora, el estadio presentaba ya muy pocos claros.

Asisten autoridades

Entre el público que colmaba las localidades de ring-side se encontraba el embajador de Gran Bretaña; como así también el subjefe de la Policía Federal y autoridades provinciales y municipales.

Capacidad colmada

Eran las 21.30 cuando la Inspección de Espectáculos Públicos de la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires ordenó que se suspendiera la venta de entradas pues las localidades estaban agotadas. La orden, oportuna por cierto, fue inmediatamente cumplida, aun cuando en las puertas del estadio quedaban aproximadamente 20.000 personas sin poder satisfacer el deseo de presenciar la pelea.

Resultados de peleas previas

El espectáculo comenzó a las 21, con la pelea entre los livianos Hugo Pérez, que reemplazó a Miguel Agüero, y Rosalindo Barrera. Triunfó el primero por K.O. en el noveno round. Posteriormente se efectuó el combate entre Antonio Varela y Godofredo Barcos, que empataron, y luego subieron al ring los peso mosca Carlos Miranda y Juan Romo, perdiendo éste por puntos. Todos estos encuentros fueron estipulados a 10 vueltas.

Abertondo en el ring

Finalizada la tercera pelea, fue presentado el nadador A. Abertondo, que recientemente unió a nado Rosario con Puerto Nuevo. Su presencia fue saludada con una entusiasta ovación. El nadador usó del micrófono instalado sobre el mismo cuadrilátero y dijo que, con el respeto que le merecía Dai Dower, deseaba como argentino, el triunfo de Pérez.

Sube Dai Dower

El primero en aparecer fue Dai Dower. Lo hizo exactamente a las 22.50, acompañado de su manager Nat Sheller y del promotor británico Jack Solomons, como así también de un oficioso intérprete. Su presencia fue saludada entusiastamente, respondiendo el púgil con los brazos en alto. Lucía una "robe de chambre" azul con solapas y puños rojos, y en su espalda mostraba la figura del tradicional león del Imperio Británico.

Asciende Pérez

Una exclamación de entusiasmo se escuchó cuatro minutos después. Se advertía la presencia del púgil argentino, que ya en la primera fila del ring-side, saludó al embajador inglés y después ascendió al cuadrilátero. Una ovación ensordecedora, que partió de los cuatro costados del estadio, saludó la presencia en el ring de Pérez. Mientras tanto, la legión de fotógrafos cumplía con su cometido. Dower estaba sonriente en su rincón, ya despojado de su bata y luciendo pantalón azul. Pérez en su rincón, lucía "robe de chambre" negra, con vivos blancos en la solapa y en los puños, y su clásico pantaloncito blanco, que distingue a los campeones. Junto a él, su director técnico Felipe Segura y los colaboradores de éste, Armando Segura y Diego Franco.

Se inicia el combate

Tras impaciente como inquietante y dilatada espera — que se hizo más prolongada ante la avidez que existía por presenciar el encuentro lo más rápidamente posible — se oyó el tañido del gong. Pérez, apremiado por el tiempo—sus segundos no creyeron que se iniciara la pelea a poco de haber regresado Pérez a su rincón — no pudo colocarse el protector bucal.

Se adelantó al centro del ring y luego comenzó a girar en torno de su rival, como deseando realizar primero un estudio previo de su oponente. Mas ello no resultó prolongado ni mucho menos, toda vez que Dower se adelantó a su acción y extendió su izquierda en directo, alcanzando la cara del campeón, a quien el golpe no molestó, pero sirvió para que inmediatamente replicara con un golpe de la misma mano y también en directo. Pérez siguió girando en derredor de Dai, con su guardia alta, cubriendo sus puños al mentón y sus brazos los flancos.

En el centro del ring ambos pugilistas, Pérez trató de acortar distancia, pero Dower se lo impidió con su directo de izquierda, conteniéndolo. Se vislumbraba así, en estas primeras acciones, el tren de combate que trataban de imponer ambos boxeadores. Dower procuraba mantener a prudente distancia a Pérez, mientras que éste trataba de acortarla. Y a fe que a poco lo consiguió, tras quedar en dos ocasiones sin poder castigar al atacar y marrar sus golpes, para finalmente caer en un cuerpo a cuerpo.

Separados los pugilistas cuando corría escasamente un minuto, Pérez, que se había mostrado movedizo y rápido, atacó decididamente y ubicó certeras izquierdas sobre la cara de Dower, que también rápidamente, replicó con izquierdas en directo. Pérez logró en seguida acortar distancia y envió un recio golpe de derecha a la zona baja de su adversario, que devolvió un derecha en "hook" sin llegar a destino. Insistió Pérez en golpear en la zona baja de Dower, intensificando su acción.

El knock-out

Se observó en seguida un seco golpe de izquierda de Pérez y otro de Dower, y tras eso el argentino avanzó resueltamente. Dower lanzó su izquierda marrando el golpe y el argentino ubicó una precisa izquierda al hígado. El británico pareció acusar el golpe y lanzó nuevamente su izquierda en directo para tratar de poner distancia y, a la vez, contener al campeón.

La lucha adquiría así, súbitamente gran interés y mayor emoción. Pérez eludió aquella izquierda de Dower y sobre ella envió una potente derecha en "cross". El púgil británico cayó pesadamente de espaldas con los brazos completamente extendidos sobre el cuadrilátero. El árbitro, ante la ensordecedora gritería del público, inició la cuenta. Cuando ésta llegó a 10 segundos, Dower seguía en la misma posición. Una clamorosa ovación saludó el nuevo triunfo de Pérez, que retuvo así su título de campeón mundial de peso mosca. La pelea se había definido faltando solamente 2 segundos para terminar el round.

Invaden el ring

Tras de haber alzado el Sr. Araujo la diestra de Pérez en señal de triunfo, el ring fue invadido por los que estaban más cerca del mismo. Todos con el mismo propósito: felicitar y abrazar al campeón que se había impuesto por sus cabales y retenido el cetro.

Mientras tanto Dower, que había sido conducido por sus segundos al rincón, tardó poco más de tres minutos en reaccionar.

Atendido solícitamente, se repuso luego.

Por su parte, el campeón mundial seguía siendo asediado por numerosos admiradores, que luego, al tratar Pérez de abandonar el ring, lo alzaron en andas y lo condujeron hasta el acceso a la puerta que da a los vestuarios.

La muchedumbre comenzó a dispersarse, no obstante que aún faltaba realizarse la pelea del campeón sudamericano de los medianos Andrés Selpa, argentino, y el venezolano Emilio Jackson. Pese a ello, la mayor parte quedó a la espera de esta pelea, que se definió a favor de Selpa por k. o. en el tercer round, tras sufrir Jackson tres caídas por 2 y 7 en el segundo round y una por 9 en la tercera vuelta.

Fue éste un combate desigual y de escasos atractivos. La mayor emoción se experimentó en las caídas del venezolano.

Selpa no tuvo mayores oportunidades de demostrar si sus condiciones están a la altura de la responsabilidad que significa poseer los títulos argentino y sudamericano.

Fuerza y pujanza, armas con las que el púgil argentino se impuso anoche

BUENOS AIRES (Corresponsal). — La duda —si la hubo— ha quedado develada. Pascual Pérez ha confirmado sobre el "cuadrilátero de batalla" que sigue siendo el mejor peso mosca del mundo y que el título de campeón mundial está en posesión del mejor. Su triunfo de anoche así lo expresa. Triunfó por sus cabales y, pese a la corta duración que tuvo el combate, puede decirse que supo encauzarlo de manera tal que se adjudicó una victoria categórica, expresiva. Dai Dower, campeón del Imperio Británico y segundo en el ranking mundial, no alcanzó a justificar su condición de aspirante al cetro que posee Pérez. No digamos que defraudó, pero sí decepcionó y en alto grado. La duda sobre la capacidad del púgil británico se había adueñado de muchos desde el primer momento de la concertación del lance, y sobre todo cuando llegó a nuestro país. Se recordaba el revés por K.O. que sufrió en el duodécimo round frente al español Young Martín, que lo despojó de su título de campeón europeo. Asimismo se pensaba en su larga inactividad, como también en otros detalles que inducían a pensar en que Dower estaba mal clasificado en el ranking mundial. Ello no obstante, el interés por presenciar por segunda vez en nuestro país un combate en el que Pérez expusiera su cetro —la primera vez lo hizo frente al filipino Leo Espinosa, en el Luna Park— fue en aumento. A tal punto que, aunque hecha carne esa duda sobre la capacidad del púgil británico y sembrada la incógnita, todo Buenos Aires deportivo, aun aquellos no mayormente habitués a espectáculos pugilísticos, concurrió en cantidad inusitada, a presenciar las alternativas de tan apasionante confrontación. ¿Que hubo descontento, y amplio, por la rápida definición que tuvo la pelea, no cabe duda, sobre todo porque se tiene la impresión —los escasos tres minutos que duró el encuentro no nos autoriza a confirmarlo— de que Dower no ha sido el rival indicado como para enfrentar a un campeón mundial. La única duda que no cabe es sobre la capacidad de Pascual Pérez que defendió el título con limpieza y dignidad.

Poco tema para el comentario dejó el cotejo en sí, por su breve duración. Dos minutos y cincuenta y ocho segundos. Vimos un Pérez al principio un tanto sorprendido por la movilidad de su oponente y un challenger de acción cautelosa. El campeón mundial accionó también rápidamente pero sin apresuramiento, como sabiendo concienzudamente qué era lo que se proponía realizar. Adoptó el tren de pelea que más le convenía, y tuvo su fruto.

Ya sobre los dos minutos del encuentro Dower insinuaba su imposibilidad de imponer distancia, como él deseaba. Fue entonces cuando Pérez, que había intensificado su ritmo de lucha, logró conectar una recia izquierda al hígado del púgil británico. Eso fue el principio del fin. Dower acusó el golpe y tras enviar su izquierda en directo, como tratando de impedir que Pérez siguiera atacándolo, recibió en pleno mentón una justa, precisa derecha del boxeador argentino. El aspirante se desplomó pesadamente. El K.O. sobrevino en seguida.

En la muchedumbre rápidamente se abrió un interrogante: ¿era realmente un golpe de K.O. el que había recibido Dower?, ¿o era su fragilidad en la mandíbula que le había impedido sostenerse en pie ante ese impacto? La duda se hizo carne en la multitud. El impacto de Pérez fue seco, preciso, recio, pero no fuerte ni tampoco potente. De ahí que también se nos antoja que Dower no tiene en su mandíbula la suficiente consistencia como para absorber golpes de discreta potencia.

Cabe también que expresemos —pues no todo debe ser objeción para el campeón de las islas británicas— la buena impresión que nos causó su movilidad y, en forma especial, su golpe de directo de izquierda, con el cual contuvo secamente a Pérez en una oportunidad. Verdad es que lo envía más a manera de contención que de golpe, pero no es menos exacto que con ello pueda —cosa que sólo logró anoche en contados momentos— poner distancia prudencial con su ocasional oponente. Siempre, claro está, que éste no sea el que tuvo que enfrentar anoche.

De Pérez digamos que, como siempre, asomó la pujanza que le es reconocida. Su indiscutida responsabilidad y también su ponderable espíritu combativo. Cuando supo encauzar el encuentro por la senda que más le convenía, buscó la lucha franca, no aceptada por el británico, a quien castigó reciamente. Tampoco puede abrirse un juicio definitivo sobre el estado actual de Pérez, pero lo que vale es su categórico triunfo. Verdad es que, por momentos, dio la impresión de estar fuera de distancia, pero de cualquier manera deberá pensarse en que recién se estaba en la primera vuelta y que podía corregir ese defecto. Escaso trabajo fue el suyo. Le bastaron sólo dos golpes. Uno que le abrió el camino a la victoria y otro que se la otorgó; y que lo habilita para seguir luciendo el título de campeón mundial hasta que aparezca otro adversario que trate, con mayores merecimientos que Dower, de arrebatárselo.



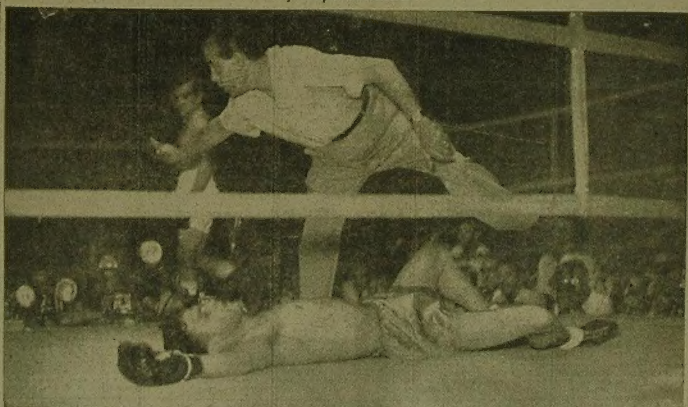
FINALES DIFERENTES. — Arriba: Pascual Pérez, íntegro, es paseado en andas por admiradores. • Abajo: Dai Dower, con visibles muestras de aturdimiento, es conducido a los vestuarios por agentes de policía. Apréciese la expresión de [illegible] perdida.

Este fue el golpe...



1. — Tras aplicar una izquierda al hígado —que el galés acusó— Pérez descarga con fuerza su derecha contra el mentón de su adversario. Fue el golpe [illegible].

... y cayó tendido ...



2. — Ha caído Dower y el árbitro, señor Araujo, indica al campeón que vaya a ocupar un rincón neutral en espera de la cuenta. (Fotos: Danilo Birri. Exclusivas para "El Litoral").

Luces y sombras

Ver colmada de público la cancha de fútbol de uno de los clubs más importantes de Buenos Aires, resulta un espectáculo impresionante para el provinciano. Y esa sensación se hace mucho más notable si —como ocurrió anoche— se encuentra frente a un escenario de proporciones mayúsculas como lo fue el estadio del Club San Lorenzo de Almagro, donde se disputó la corona mundial de boxeo correspondiente a los pesos moscas.

Nunca, desde que existe —palabras de dirigentes de esa entidad— la cancha de San Lorenzo albergó tanto público y tanto entusiasmo. Ni siquiera puede compararse las grandes jornadas futbolísticas donde el equipo superior de la entidad dirimió supremacías con los otros "grandes" de la AFA.

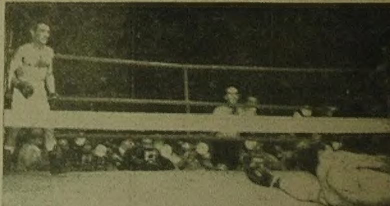
Y tampoco es comparable la grandiosa imponencia del estadio sumido en la completa oscuridad de una noche tormentosa. Oscuro, rumoroso hasta la más alta expresión de inquietante vida. Millares de apretujados seres impacientes que no se distinguían entre sí, fantasmagóricos. Cigarrillos y fósforos que se encendían y apagaban intermitentemente cual luciérnagas. Y por si eso no bastara para conformar un panorama desusado y colosal, en el medio del campo de juego, el cuadrilátero rojo iluminado tan profusamente que semejaba una llama de exagerada intensidad dentro de una negra y enorme cuenca.

DEPORTE Y PERIODISMO

BUENOS AIRES. (Corresponsal). — Un ejército de periodistas invadió también anoche las instalaciones de San Lorenzo. Los había de esta capital, del interior del país, de Chile, Uruguay y Paraguay y también, lógicamente, de Gran Bretaña. De éstos algunos estaban ubicados en el ring side confeccionando la crónica de la pelea, y otros —también británicos—, recibiendo la misma información que les enviaban sus compañeros, para transmitir por intermedio de una teletipo, directamente a Londres y desde la capital inglesa a todo el país. Así conoció la madre de Dower la derrota que sufrió su hijo, cuando era ya de madrugada. La noticia la apesadumbró y trató de no hacerla conocer a su esposo, que se encontraba durmiendo.

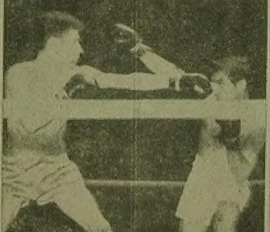
Pese a las dificultades que hallaron y que deben atribuirse a la falta de experiencia de los organizadores, los hombres de prensa pudieron cumplir exitosamente con su cometido y poniendo en evidencia cuán valiosa es la función del periodismo.

... por toda la cuenta.



3. — El árbitro acaba de dar el "out" que el vencido, inconsciente, no escuchó. Se ve a Pérez dirigirse hacia aquél para recibir la consagración reglamentaria.

La mejor arma del púgil galés



Con su izquierda extendida en "jab", su mejor arma, pretendió Dower contener el empuje del argentino.

Declaraciones de Pérez, Dower y Koci

BUENOS AIRES (C.). — Con esfuerzo y rodeado de numerosos agentes de policía, que trataron de cuidarlo de las excesivas demostraciones de simpatía y admiración, el pequeño gran campeón Pascual Pérez, llegó a su camarín. Allí, en medio del tumultuoso júbilo reinante que experimentaban sus más allegados, lo entrevistamos: fue rápida su respuesta:

"Nunca salgo a pelear desde el "vamos" y anoche, tras un minuto que podría llamarle pasos, fui a combatir resueltamente, sin previo estudio de las características combativas de mi adversario. Recién en otras ocasiones, en el segundo round salgo dispuesto a pelear. Anoche no sucedió así. No sé lo que me pasó". Y en una ducha, nos dijo: "Se me fue la mano...".

De Dai Dower

Todo lo contrario, lógicamente, a lo que ocurría en los vestuarios de Pérez, sucedía en los que se encontraba Dower, allí todo era desazón. El púgil galés sollozaba y su manager Nat Sheller y el promotor británico Jack Solomons trataban de consolarlo. Este último le dijo: "Si te pegan en la mandíbula, lugar tan sensible ante un "punch" potente y justo... qué le vas a hacer...".

El corresponsal de "El Litoral", por intermedio de un intérprete interrogó luego a Dower. "Descuidé la guardia —dijo—, pero así y todo el golpe que me puso k.o. fue dirigido tan rápidamente y con tanta fuerza, que no pude neutralizarlo, ni menos asimilarlo". Finalmente dijo: "Pérez, [illegible] pelo".

De Lázaro Koci

En una conversación telefónica que el corresponsal de "El Litoral" sostuvo esta mañana con Lázaro Koci, manager del campeón mundial y a la vez promotor del espectáculo de anoche, éste le manifestó que no dudó en ningún momento del triunfo de su pupilo, pero que, ello no obstante, sabía que el compromiso debía resultar difícil. "No fue así — nos dijo — pero la culpa de ello la tiene Pérez por pegar demasiado fuerte, aunque haya quienes digan que no posee golpe de k.o. Luego, ante otra pregunta, nos confirmó que comenzará las gestiones para confrontar al español Young Martín.